



Obsah

I *Legislatívne akty*

NARIADENIA

- ★ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/562 zo 6. apríla 2022, ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 a (EÚ) č. 223/2014, pokiaľ ide o Kohézne opatrenia na podporu utečencov v Európe (CARE) 1

ROZHODNUTIA

- ★ Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/563 zo 6. apríla 2022 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Moldavskej republike 6

II *Nelegislatívne akty*

MEDZINÁRODNÉ DOHODY

- ★ Informácia o nadobudnutí platnosti Dohody medzi Európskou úniou a Barbadosom, ktorou sa mení Dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Barbadosom o zrušení víz pri krátkodobých pobytoch 13

NARIADENIA

- ★ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2022/564 z 19. novembra 2021, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 347/2013, pokiaľ ide o zoznam projektov spoločného záujmu pre Úniu 14
- ★ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/565 zo 7. apríla 2022 o povolení prípravku s obsahom 3-nitrooxypropanolu ako kŕmnej doplnkovej látky pre dojnice a plemenné kravy (držiteľ povolenia: DSM Nutritional Products Ltd, spoločnosť zastúpená v Únii spoločnosťou DSM Nutritional Products Sp. z o.o.) ⁽¹⁾ 32

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

- ★ Nariadenie Komisie (EÚ) 2022/566 zo 7. apríla 2022, ktorým sa mení príloha II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí flutianilu v alebo na určitých produktoch ⁽¹⁾ 35

ROZHODNUTIA

- ★ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/567 zo 4. apríla 2022 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Rade pre partnerstvo zriadenej Dohodou o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej, pokiaľ ide o prijatie usmernení o organizácii fóra občianskej spoločnosti 48
- ★ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/568 zo 4. apríla 2022 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Osobitnom výbore pre colné otázky a uľahčenie obchodu zriadenom Dohodou o hospodárskom partnerstve medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a štátmi SADC-DHP na strane druhej, pokiaľ ide o prijatie rokovacieho poriadku Osobitného výboru pre colné otázky a uľahčenie obchodu 52
- ★ Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/569 zo 4. apríla 2022 o začatí automatizovanej výmeny údajov o DNA v Taliansku 58
- ★ Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/570 zo 4. apríla 2022 o začatí automatizovanej výmeny daktyloskopických údajov v Taliansku 60
- ★ Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/571 zo 4. apríla 2022 o začatí automatizovanej výmeny údajov o evidencii vozidiel v Taliansku 62
- ★ Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/572 zo 4. apríla 2022 o začatí automatizovanej výmeny údajov o evidencii vozidiel v Grécku 64
- ★ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/573 zo 7. apríla 2022, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2019/538 na podporu činností Organizácie pre zákaz chemických zbraní (OPCW) v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia 66
- ★ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/574 zo 7. apríla 2022, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2017/809 na podporu vykonávania rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1540 (2004) o nešírení zbraní hromadného ničenia a ich nosičov 67
- ★ Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2022/575 zo 6. apríla 2022 o núdzových opatreniach proti zavlečeniu slintačky a krívačky do Únie prostredníctvom zásielok sena a slamy z tretích krajín alebo území a o zrušení vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/2208 [oznámené pod číslom C(2022) 2078] ⁽¹⁾ 69

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

Korigendá

- ★ Korigendum k nariadeniu Rady (EÚ) 2021/2278 z 20. decembra 2021, ktorým sa pozastavujú clá Spoločného colného sadzobníka uvedené v článku 56 ods. 2 písm. c) nariadenia (EÚ) č. 952/2013 v prípade určitých poľnohospodárskych a priemyselných výrobkov a ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1387/2013 (Ú. v. EÚ L 466, 29.12.2021) 73
- ★ Korigendum k rozhodnutiu Rady (SZBP) 2022/338 z 28. februára 2022 o opatrení pomoci v rámci Európskeho mierového nástroja na účely dodávky vojenského vybavenia a platforiem určených na použitie smrtiacej sily ukrajinským ozbrojeným silám (Ú. v. EÚ L 60, 28.2.2022) 74
- ★ Korigendum k rozhodnutiu Rady (SZBP) 2022/339 z 28. februára 2022 o opatrení pomoci v rámci Európskeho mierového nástroja na podporu ukrajinských ozbrojených síl (Ú. v. EÚ L 61, 28.2.2022) 75

I

(Legislatívne akty)

NARIADENIA

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2022/562

zo 6. apríla 2022,

ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 a (EÚ) č. 223/2014, pokiaľ ide o Kohézne opatrenia na podporu utečencov v Európe (CARE)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 175 tretí odsek a článok 177,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru ⁽¹⁾,

po porade s Výborom regiónov,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom ⁽²⁾,

keďže:

- (1) Súčasná vojenská agresia Ruskej federácie proti Ukrajine a prebiehajúci ozbrojený konflikt zásadne zmenili bezpečnostnú situáciu v Európe. V dôsledku tejto vojenskej agresie čelí Únia, a najmä jej východné regióny, značnému prílevu osôb. To predstavuje ďalšiu výzvu v čase, keď sa hospodárstva členských štátov naďalej zotavujú z dôsledkov pandémie ochorenia COVID-19.
- (2) Členské štáty už môžu v rámci svojich programov politiky súdržnosti financovať širokú škálu investícií na riešenie migračných výziev v rámci Európskeho fondu regionálneho rozvoja (ďalej len „ERFR“) a Európskeho sociálneho fondu (ďalej len „ESF“) vrátane dodatočných zdrojov sprístupnených vo forme Pomoci pri obnove v rámci politiky súdržnosti a pri obnove území v Európe (ďalej len „REACT-EU“) s cieľom poskytnúť pomoc na podporu nápravy dôsledkov krízy v súvislosti s pandemiou ochorenia COVID-19 vrátane jej sociálnych dôsledkov a na prípravu zeleného, digitálneho a odolného oživenia hospodárstva. Opatrenia môžu zahŕňať investície do oblastí sociálneho začlenenia, zdravia, vzdelávania, zamestnanosti, bývania a starostlivosti o deti, a to aj prostredníctvom investícií do infraštruktúry, obnovy znevýhodnených mestských oblastí, opatrení na zníženie priestorovej a vzdelanostnej izolácie migrantov, a startupov. Členské štáty môžu presmerovať zostávajúce zdroje v rámci svojich programov na riešenie takýchto migračných výziev. Okrem toho sa Fond európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (ďalej len „FEAD“) môže použiť aj na poskytovanie potravinovej a základnej materiálnej pomoci osobám postihnutým vojenskou agresiou Ruskej federácie vrátane štátnych príslušníkov tretích krajín.

⁽¹⁾ Stanovisko z 23. marca 2022 (zatiaľ neuvverejnené v úradnom vestníku).

⁽²⁾ Pozícia Európskeho parlamentu z 24. marca 2022 (zatiaľ neuvverejnená v úradnom vestníku) a rozhodnutie Rady zo 4. apríla 2022.

- (3) Zatiaľ čo v prípade dodatočných zdrojov sprístupnených v rámci REACT-EU sa už využívajú viaceré flexibilné možnosti pri ich vykonávaní, zdroje EFRR, ESF a FEAD z viacročného finančného rámca na roky 2014 – 2020 je potrebné využívať flexibilnejšie. Keďže migračné výzvy v dôsledku vojenskej agresie Ruskej federácie proti Ukrajine si vyžadujú naliehavé riešenie, výdavky na operácie zamerané na riešenie uvedených výziev by mali byť oprávnené odo dňa, keď sa začala uvedená vojenská agresia. Okrem toho by sa v prípade takýchto operácií mala zvýšiť flexibilita pri využívaní EFRR a ESF, aby sa dostupné finančné prostriedky v programoch mohli využiť rýchlo za predpokladu, že príslušná operácia je v súlade s operačným programom, ktorý obsahuje v prípade potreby zmeny. Uvedená flexibilita by mala dopĺňať možnosti doplnkového financovania operácií, ktoré už sú stanovené. Mali by sa zaviesť aj zjednodušené postupy podávania správ týkajúcich sa údajov o účastníkoch týchto operácií.
- (4) S cieľom zabezpečiť, aby dotknuté osoby mohli bezodkladne využívať pomoc v rámci FEAD, je vhodné umožniť členským štátom zmeniť určité prvky operačných programov podporovaných z FEAD bez toho, aby bolo potrebné prijať rozhodnutie Komisie.
- (5) Podpora poskytnutá v rámci politiky súdržnosti by mala mať doplnkový charakter, najmä vo vzťahu k akciám financovaným z Fondu pre azyl, migráciu a integráciu, aby sa maximalizoval vplyv dostupných finančných prostriedkov.
- (6) Členské štáty boli bezprecedentným spôsobom zasiahnuté dôsledkami pandémie ochorenia COVID-19. Celkový vplyv tejto pandémie vyvolal v dôsledku náhleho a výrazného zvýšenia verejných investícií potrebných v systémoch zdravotnej starostlivosti členských štátov a v iných odvetviach ich hospodárstiev veľmi veľký tlak na rozpočty členských štátov. Takisto hrozilo, že sa naruší podpora poskytovaná najodkázanejším osobám. To vyvolalo výnimočnú situáciu, ktorú bolo potrebné riešiť pomocou špecifických opatrení.
- (7) V záujme riešenia dôsledkov výskytu ochorenia COVID-19 sa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 ⁽³⁾ a (EÚ) č. 1303/2013 ⁽⁴⁾ zmenili nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/460 ⁽⁵⁾ s cieľom umožniť väčšiu flexibilitu pri vykonávaní programov podporovaných z EFRR, ESF a Kohézneho fondu (ďalej len „fondy“) a z Európskeho námorného a rybárskeho fondu. Keďže sa však závažné negatívne účinky uvedenej krízy na hospodárstva a spoločnosti Únie zhoršili, obe nariadenia boli znova zmenené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/558 ⁽⁶⁾.

Okrem toho v snahe reagovať na dôsledky krízy spôsobenej ochorením COVID-19 na najodkázanejšie osoby bolo nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/559 ⁽⁷⁾ zmenené aj nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 223/2014 ⁽⁸⁾ s cieľom zaviesť osobitné opatrenia pre FEAD na riešenie výskytu ochorenia COVID-19. Uvedené zmeny poskytli mimoriadnu dodatočnú flexibilitu, aby sa členským štátom umožnilo sústrediť sa na potrebnú reakciu na bezprecedentnú krízu tým, že sa posilní možnosť mobilizovať nevyužitú podporu z fondov a že sa zjednodušia procedurálne požiadavky spojené s vykonávaním programov s cieľom riešiť potrebu

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 289).

⁽⁴⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

⁽⁵⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/460 z 30. marca 2020, ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013 a (EÚ) č. 508/2014, pokiaľ ide o osobitné opatrenia na mobilizáciu investícií v systémoch zdravotnej starostlivosti členských štátov a v iných odvetviach ich hospodárstiev v reakcii na výskyt ochorenia COVID-19 (Investičná iniciatíva v reakcii na koronavírus) (Ú. v. EÚ L 99, 31.3.2020, s. 5).

⁽⁶⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/558 z 23. apríla 2020, ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1301/2013 a (EÚ) č. 1303/2013, pokiaľ ide o špecifické opatrenia na zabezpečenie mimoriadnej flexibility pri využívaní európskych štrukturálnych a investičných fondov v reakcii na výskyt ochorenia COVID-19 (Ú. v. EÚ L 130, 24.4.2020, s. 1).

⁽⁷⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/559 z 23. apríla 2020, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 223/2014, pokiaľ ide o zavedenie osobitných opatrení na riešenie výskytu ochorenia COVID-19 (Ú. v. EÚ L 130, 24.4.2020, s. 7).

⁽⁸⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 223/2014 z 11. marca 2014 o Fonde európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (Ú. v. EÚ L 72, 12.3.2014, s. 1).

rýchlej reakcie na uvedenú krízu. Následnou zmenou nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 zavedenou nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/2221 ⁽⁹⁾ sa sprístupnili značné dodatočné zdroje v rámci REACT-EU s cieľom poskytnúť pomoc na podporu obnovy po kríze spojenej s pandémiou ochorenia COVID-19 vrátane jej sociálnych dôsledkov a na prípravu zeleného, digitálneho a odolného oživenia hospodárstva.

V rámci toho istého balíka bolo nariadenie (EÚ) č. 223/2014 zmenené aj nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/177 ⁽¹⁰⁾ s cieľom umožniť členským štátom mobilizáciu týchto dodatočných zdrojov pre najodkázanejšie osoby v súvislosti s vykonávaním FEAD.

- (8) Aj keď flexibilita a dodatočné zdroje poskytnuté na programované obdobie 2014 – 2020 pomohli členským štátom pri ich reakcii na krízu a v ich úsilí o obnovu, výskyt nových variantov koronavírusu, najmä variantu omikron, ako aj rozsiahle sprísnenie obmedzení v poslednom štvrtroku 2021 mali naďalej závažné negatívne účinky na hospodárstva a spoločnosti členských štátov a bránili normálnemu vykonávaniu programov politiky súdržnosti a programov podporovaných z FEAD. Súčasná vojenská agresia Ruskej federácie a z nej vyplývajúce migračné toky uvedené účinky ešte zhoršili a hrozí, že ešte viac oslabia oživenie hospodárstva Únie. V súlade s možnosťou stanovenou v nariadení (EÚ) 2020/558 je preto potrebné stanoviť mimoriadne rozšírenie jedného z opatrení zavedených uvedeným nariadením, a síce možnosť uplatňovať mieru spolufinancovania vo výške 100 % za účtovný rok 2020/2021 aj na nasledujúci účtovný rok.
- (9) S cieľom znížiť záťaž verejných rozpočtov, ktorá vyplýva z potreby reagovať na krízovú situáciu, urýchliť vykonávanie programov a umožniť potrebné investície na obnovu regiónov by sa preto členským štátom mala výnimočne poskytnúť možnosť uplatňovať v programe podporovanom z EFRR, ESF, Kohézneho fondu alebo FEAD mieru spolufinancovania vo výške 100 % aj na účtovný rok 2021/2022.
- (10) V záujme dodržania stropov platieb viacročného finančného rámca na roky 2022 a 2023 by sa na tieto roky mal stanoviť strop platieb vyplývajúcich z uplatňovania miery spolufinancovania vo výške 100 % v rámci EFRR, Kohézneho fondu alebo ESF. Platby, ktoré nemožno vykonať v dôsledku uplatnenia uvedených stropov, by mala Komisia uhradiť v závislosti od dostupnosti finančných prostriedkov pri najbližšej príležitosti buď schválením účtov, alebo formou následných platieb. Takýto odklad platieb by nemal mať vplyv na schválenie účtov ani by nemal mať žiadny iný účinok.
- (11) Keďže uplatňovanie miery spolufinancovania vo výške 100 % nebude mať podstatný vplyv na obsah samotných operačných programov, je vhodné umožniť jej rýchlu realizáciu bez toho, aby bolo potrebné rozhodnutie Komisie o schválení zmeny tabuliek týkajúcich sa financií v rámci operačného programu vykonanej členskými štátmi. Členský štát by však mal pred predložením konečnej žiadosti o platbu za účtovný rok oznámiť zrevidované tabuľky týkajúce sa financií. Potenciálne následné zmeny vrátane hodnôt ukazovateľov sa môžu vykonať v rámci neskoršej zmeny programu po skončení účtovného roka.
- (12) Keďže cieľ tohto nariadenia, a to zaviesť flexibilné opatrenia pri poskytovaní podpory z fondov, nie je možné uspokojivo dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale z dôvodu rozsahu a účinkov navrhovanej činnosti ho možno lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, môže Únia prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o Európskej únii (ďalej len „Zmluva o EÚ“). V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto nariadenie neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie tohto cieľa.

⁽⁹⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/2221 z 23. decembra 2020, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1303/2013, pokiaľ ide o dodatočné zdroje a vykonávacie opatrenia na poskytovanie pomoci na podporu obnovy po kríze spojenej s pandémiou COVID-19 vrátane jej sociálnych dôsledkov a na prípravu zeleného, digitálneho a odolného oživenia hospodárstva (REACT-EU) (Ú. v. EÚ L 437, 28.12.2020, s. 30).

⁽¹⁰⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/177 z 10. februára 2021, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 223/2014, pokiaľ ide o zavedenie osobitných opatrení na riešenie krízy súvisiacej s výskytom ochorenia COVID-19 (Ú. v. EÚ L 53, 16.2.2021, s. 1).

- (13) Nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 a (EÚ) č. 223/2014 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (14) Vzhľadom na naliehavosť potreby riešiť migračné výzvy spôsobené súčasnou vojenskou agresiou Ruskej federácie a pretrvávajúcou krízou v oblasti verejného zdravia vyplývajúcou z pandémie ochorenia COVID-19 sa považuje za vhodné uplatniť výnimku z osemtyždňovej lehoty uvedenej v článku 4 Protokolu č. 1 o úlohe národných parlamentov v Európskej únii, ktorý je pripojený k Zmluve o EÚ, Zmluve o fungovaní Európskej únie a Zmluve o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu.
- (15) Vzhľadom na to, že je potrebné umožniť členským štátom, aby svoje programy včas zmenili a mohli tak využívať uplatňovanie miery spolufinancovania vo výške 100 % za účtovný rok 2021/2022, malo by toto nariadenie z dôvodu naliehavosti nadobudnúť účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Zmena nariadenia (EÚ) č. 1303/2013

Nariadenie (EÚ) č. 1303/2013 sa mení takto:

1. V článku 25a sa vkladá tento odsek:

„1a. Odchylné od článku 60 ods. 1 a článku 120 ods. 3 prvého a štvrtého pododseku sa môže na výdavky vykázané v žiadostiach o platbu za účtovný rok, ktorý sa začína 1. júla 2021 a končí 30. júna 2022, na jednu alebo viaceré prioritné osi v rámci programu podporovaného z EFRR, ESF alebo Kohézneho fondu uplatniť miera spolufinancovania vo výške 100 %.

Odchylné od článku 30 ods. 1 a 2 a článku 96 ods. 10 si uplatňovanie miery spolufinancovania vo výške 100 % nevyžaduje rozhodnutie Komisie o schválení zmeny programu. Členský štát oznámi Komisii zrevidované tabuľky týkajúce sa financií po schválení monitorovacím výborom. Miera spolufinancovania vo výške 100 % sa uplatňuje len vtedy, ak sa tabuľky týkajúce sa financií v súlade s článkom 135 ods. 2 oznámia Komisii pred predložením konečnej žiadosti o priebežnú platbu za účtovný rok, ktorý sa začína 1. júla 2021 a končí 30. júna 2022.

Celkové dodatočné platby vyplývajúce z uplatňovania miery spolufinancovania vo výške 100 % nesmú presiahnuť 5 miliárd EUR v roku 2022 a 1 miliardu EUR v roku 2023.

Komisia uhradí priebežné platby tak, že pred oznámením uvedeným v druhom pododseku uplatní mieru spolufinancovania platnú pre príslušné prioritné osi. Odchylné od článku 135 ods. 5 Komisia uhradí dodatočné sumy vyplývajúce z uplatnenia miery spolufinancovania vo výške 100 % po prijatí všetkých konečných žiadostí o priebežnú platbu za účtovný rok 2021/2022, v prípade potreby na pomernom základe, aby sa dodržali stropy stanovené v treťom pododseku.

Odchylné od článku 139 ods. 7 sa zostávajúce sumy vyplývajúce z uplatnenia miery spolufinancovania vo výške 100 %, ktoré v záujme dodržania stropov stanovených v treťom pododseku nie je možné uhradiť po schválení účtov, uhradia v roku 2024 alebo neskôr.“

2. V článku 65 ods. 10 sa dopĺňa tento pododsek:

„Odchylné od odseku 9 sú výdavky na operácie zamerané na riešenie migračných výziev v dôsledku vojenskej agresie Ruskej federácie oprávnené od 24. februára 2022.“

3. V článku 98 sa dopĺňa tento odsek:

„4. Operácie zamerané na riešenie migračných výziev v dôsledku vojenskej agresie Ruskej federácie sa môžu financovať buď z EFRR, alebo z ESF na základe pravidiel platných pre daný druhý fond.

V takýchto prípadoch sa tieto operácie programujú v rámci vyhradenej prioritnej osi daného druhého fondu, ktorá prispieva k jeho zodpovedajúcim investičným prioritám.

Ak sa pri operáciách v rámci vyhradenej prioritnej osi uvedenej v druhom pododseku vyžaduje nahlasovanie údajov o účastníkoch, tieto údaje sa zakladajú na informovaných odhadoch a obmedzujú sa na celkový počet podporovaných osôb a počet detí vo veku menej ako 18 rokov.

Tento odsek sa neuplatňuje na programy v rámci cieľa Európska územná spolupráca.“

Článok 2

Zmena nariadenia (EÚ) č. 223/2014

Nariadenie (EÚ) č. 223/2014 sa mení takto:

1. V článku 9 ods. 4 sa dopĺňa tento pododsek:

„Prvý a druhý pododsek sa uplatňujú aj na účely zmeny prvkov operačného programu, ktoré sú zamerané na riešenie migračných výziev v dôsledku vojenskej agresie Ruskej federácie.“

2. V článku 20 sa vkladá tento odsek:

„1b. Odchyľne od odseku 1 sa môže uplatňovať miera spolufinancovania vo výške 100 % na výdavky vykázané v žiadostiach o platbu za účtovný rok, ktorý sa začína 1. júla 2021 a končí 30. júna 2022.“

Odchyľne od článku 9 ods. 1, 2 a 3 si uplatňovanie miery spolufinancovania vo výške 100 % nevyžaduje rozhodnutie Komisie o schválení zmeny programu. Členský štát oznámi Komisii zrevidované tabuľky týkajúce sa financií uvedené v oddiele 5.1 vzorov pre operačný program v prílohe I. Miera spolufinancovania vo výške 100 % sa uplatňuje len vtedy, ak sa tabuľky týkajúce sa financií v súlade s článkom 45 ods. 2 oznámia Komisii pred predložením konečnej žiadosti o priebežnú platbu za účtovný rok, ktorý sa začína 1. júla 2021 a končí 30. júna 2022.“

3. V článku 22 ods. 4 sa dopĺňa tento pododsek:

„Odchyľne od prvého pododseku sú výdavky na operácie zamerané na riešenie migračných výziev v dôsledku vojenskej agresie Ruskej federácie oprávnené od 24. februára 2022.“

Článok 3

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Štrasburgu 6. apríla 2022

Za Európsky parlament
predsedníčka
R. METSOLA

Za Radu
predseda
C. BEAUNE

ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2022/563

zo 6. apríla 2022

o poskytnutí makrofinančnej pomoci Moldavskej republike

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 212 ods. 2,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom ⁽¹⁾,

keďže:

- (1) Vzťahy medzi Európskou úniou (ďalej len „Únia“) a Moldavskou republikou (ďalej len „Moldavsko“) sa naďalej rozvíjajú v rámci európskej susedskej politiky (ďalej len „ESP“) a Východného partnerstva. Moldavsko pristúpilo k Východnému partnerstvu v roku 2009 a potom nasledovali rokovania o Dohode o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Moldavskou republikou na strane druhej ⁽²⁾ (ďalej len „dohoda o pridružení“). Dohoda o pridružení, ktorá zahŕňa postupné vytvorenie prehĺbenej a komplexnej zóny voľného obchodu (DCFTA), bola podpísaná 27. júna 2014 a nadobudla platnosť 1. júla 2016.
- (2) Moldavské hospodárstvo výrazne ovplyvnila recesia v roku 2020, ktorá bola spôsobená pandémiou ochorenia COVID-19, dlhotrvajúca politická patová situácia v krajine po prezidentských voľbách v novembri 2020 a nedávna energetická kríza. Uvedené okolnosti prispeli k značnému rozdielu vo financovaní Moldavska, jeho zhoršujúcej sa vonkajšej pozícii a rastúcim fiškálnym potrebám.
- (3) Po parlamentných voľbách v júli 2021 nová moldavská vláda preukázala pevné odhodlanie uskutočňovať ďalšie reformy prostredníctvom ambiciózneho programu s názvom „Moldavsko v dobrých časoch 2021 – 2025“. Uvedený program sa zameriava na kľúčové oblasti politiky zahŕňajúce reformy v sektore súdnictva, boj proti korupcii, dobrú správu vecí verejných a právny štát.
- (4) Obnovený záväzok uskutočňovať takéto reformy a silná politická vôľa viedli moldavské orgány k výraznému urýchleniu vykonávania reforiem. Moldavsku to tiež umožnilo úspešne dokončiť operáciu makrofinančnej pomoci v súvislosti s pandémiou ochorenia COVID-19 podľa rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/701 ⁽³⁾, keďže všetky reformné opatrenia dohodnuté s Úniou v memorande o porozumení boli splnené s výnimkou jedného opatrenia týkajúceho sa vymáhania majetku, v prípade ktorého bola udelená výnimka. V tejto súvislosti Komisia konzultovala s výborom zástupcov členských štátov a nedostala žiadne námietky.
- (5) Po tom, ako prijatie nového programu Medzinárodného menového fondu (ďalej len „MMF“), o ktorom sa rokovalo v roku 2020, uviazlo na mŕtvom bode, MMF po parlamentných voľbách v júli 2021 obnovil vzťahy s Moldavskom a dosiahol dohodu na pracovnej úrovni o programe v rámci rozšíreného úverového nástroja a rozšíreného fondu vo výške 564 miliónov USD. Nový program bol prijatý rozhodnutím výkonnej rady MMF z 20. decembra 2021.

⁽¹⁾ Pozícia Európskeho parlamentu z 24. marca 2022 (zatiaľ neuverejnená v úradnom vestníku) a rozhodnutie Rady zo 4. apríla 2022.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 260, 30.8.2014, s. 4.

⁽³⁾ Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/701 z 25. mája 2020 o poskytnutí makrofinančnej pomoci partnerom zapojeným do procesu rozširovania a partnerom európskeho susedstva v súvislosti s pandémiou ochorenia COVID-19 (Ú. v. EÚ L 165, 27.5.2020, s. 31).

Cieľom uvedeného programu je udržať hospodársku obnovu Moldavska, spustiť ambiciózne programy reforiem súvisiacich so správou vecí verejných a inštitucionálnych reforiem, posilniť transparentnosť a zodpovednosť, zlepšiť predvídateľnosť verejnej politiky, posilniť finančné inštitúcie a podporiť dereguláciu.

- (6) Vzhľadom na zhoršujúcu sa hospodársku situáciu a prognózu požiadalo Moldavsko v novembri 2021 Úniu o doplnkovú makrofinančnú pomoc.
- (7) Orientačné pridelenie prostriedkov Únie Moldavsku v rámci nástroja európskeho susedstva predstavovalo sumu 518,15 milióna EUR na obdobie rokov 2014 – 2020 vrátane rozpočtovej podpory a technickej pomoci. Prostredníctvom jednotných rámcov podpory na obdobia rokov 2014 – 2017 a 2017 – 2020 sa určila prioritná oblasť spolupráce s Moldavskom financovaná z nástroja európskeho susedstva na predchádzajúce rozpočtové obdobie. Priority na obdobie rokov 2021 – 2027 budú stanovené v novom viacročnom orientačnom programe, ktorý bol pripravený v úzkej spolupráci so všetkými príslušnými zainteresovanými stranami.
- (8) Vzhľadom na to, že Moldavsko je krajina, na ktorú sa vzťahuje ESP, malo by sa považovať za oprávnené na získanie makrofinančnej pomoci Únie.
- (9) Makrofinančná pomoc Únie by mala byť výnimočným finančným nástrojom určeným na účelovo neviazanú a všeobecnú podporu platobnej bilancie, ktorý je zameraný na okamžité potreby vonkajšieho financovania príjemcu, a mala by podporiť vykonávanie politického programu obsahujúceho zásadné bezodkladné opatrenia v oblasti úprav a štrukturálnych reforiem zamerané na zlepšenie platobnej bilancie príjemcu v krátkodobom horizonte.
- (10) Keďže v platobnej bilancii Moldavska naďalej existuje značný zostatkový rozdiel vo vonkajšom financovaní presahujúci zdroje poskytnuté MMF a ďalšími multilaterálnymi inštitúciami, makrofinančná pomoc Únie, ktorá sa má poskytnúť Moldavsku, sa v súčasnej výnimočnej situácii považuje za primeranú reakciu na žiadosť Moldavska o podporu stabilizácie jeho hospodárstva v spojení s programom MMF. Prostredníctvom makrofinančnej pomoci Únie, ktorou sa dopĺňajú zdroje dostupné v rámci finančnej dohody MMF, by sa podporil program Moldavska zameraný na stabilizáciu hospodárstva a štrukturálne reformy.
- (11) Makrofinančná pomoc Únie by mala byť zameraná na podporu obnovy udržateľnej vonkajšej finančnej situácie Moldavska, a tým aj na podporu jeho hospodárskeho a sociálneho rozvoja.
- (12) Očakáva sa, že makrofinančná pomoc Únie sa uskutoční spolu s vykonávaním operácií rozpočtovej podpory v rámci Nástroja susedstva a rozvojevej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa zriadeného nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/947 (*).
- (13) Výška makrofinančnej pomoci Únie sa určuje na základe celkového kvantitatívneho posúdenia zostatkových potrieb vonkajšieho financovania Moldavska, pričom sa zároveň berie do úvahy jeho schopnosť financovania z vlastných zdrojov, najmä z medzinárodných rezerv, ktoré má k dispozícii. Makrofinančná pomoc Únie by mala dopĺňať programy a zdroje poskytované MMF a Svetovou bankou. Pri určení výšky pomoci sa zohľadňujú aj očakávané finančné príspevky od viacstranných darcov, potreba zaistiť spravodlivé rozdelenie zaťaženia medzi Úniou a ostatnými darcami, ako aj doterajšie využívanie ďalších nástrojov Únie pre vonkajšie financovanie v Moldavsku a celkový prínos zapojenia Únie.
- (14) S prihliadnutím na zostatkové potreby vonkajšieho financovania Moldavska, úroveň jeho hospodárskeho rozvoja hodnotenú podľa príjmu na obyvateľa a podľa miery chudoby, jeho schopnosť financovania z vlastných zdrojov a najmä medzinárodných rezerv, ktoré má k dispozícii, a na posúdenie jeho schopnosti splácať na základe analýzy udržateľnosti dlhu by sa mala časť pomoci poskytnúť vo forme grantov.

(* Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/947 z 9. júna 2021, ktorým sa zriaďuje Nástroj susedstva a rozvojevej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa, mení a zrušuje rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 466/2014/EÚ a zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1601 a nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Ú. v. EÚ L 209, 14.6.2021, s. 1).

- (15) Komisia by mala zaistiť, aby bola makrofinančná pomoc Únie právne a vecne v súlade s kľúčovými zásadami a cieľmi rôznych oblastí vonkajšej činnosti, a opatreniami prijatými v rámci týchto oblastí a s ostatnými relevantnými politikami Únie.
- (16) Makrofinančnou pomocou Únie by sa mala podporovať vonkajšia politika Únie voči Moldavsku. Komisia a Európska služba pre vonkajšiu činnosť (ďalej len „ESVČ“) by mali úzko spolupracovať pri operácii makrofinančnej pomoci tak, aby koordinovali vonkajšiu politiku Únie a zabezpečili jej jednotnosť.
- (17) Makrofinančnou pomocou Únie by sa mal podporiť záväzok Moldavska voči hodnotám, ktoré vyznáva spoločne s Úniou, vrátane hodnôt, ako je demokracia, právny štát, dobrá správa vecí verejných, dodržiavanie ľudských práv, udržateľný rozvoj a znižovanie chudoby, ako aj jeho záväzok dodržiavať zásady otvoreného a spravodlivého obchodu založeného na pravidlách.
- (18) Podmienkou poskytnutia makrofinančnej pomoci Únie by malo byť rešpektovanie účinných demokratických mechanizmov vrátane pluralitného parlamentného systému a právneho štátu a zaručenie dodržiavania ľudských práv zo strany Moldavska. Prostredníctvom špecifických cieľov makrofinančnej pomoci Únie by sa okrem toho mala posilniť efektívnosť, transparentnosť a zodpovednosť systémov riadenia verejných financií, ako aj správa a dohľad vo finančnom sektore Moldavska a mali by sa presadzovať štrukturálne reformy zamerané na podporu udržateľného a inkluzívneho rastu, vytváranie dôstojných pracovných miest a fiškálnu konsolidáciu. Komisia a ESVČ by mali pravidelne monitorovať plnenie uvedenej podmienky a dosahovanie uvedených cieľov.
- (19) S cieľom zaistiť účinnú ochranu finančných záujmov Únie v súvislosti s jej makrofinančnou pomocou by malo Moldavsko prijať vhodné opatrenia týkajúce sa predchádzania a boja proti podvodom, korupcii a všetkým ďalším nezrovnalostiam súvisiacim s uvedenou pomocou. Okrem toho by sa malo stanoviť, že Komisia bude vykonávať kontroly, Dvor audítorov bude vykonávať audity a Európska prokuratúra bude vykonávať svoje právomoci.
- (20) Uvoľnením makrofinančnej pomoci Únie nie sú dotknuté právomoci Európskeho parlamentu a Rady ako rozpočtového orgánu.
- (21) Sumy makrofinančnej pomoci Únie poskytovanej vo forme grantov a sumy makrofinančnej pomoci poskytovanej vo forme úverov by mali byť v súlade s rozpočtovými prostriedkami stanovenými vo viacročnom finančnom rámci.
- (22) Makrofinančnú pomoc Únie by mala riadiť Komisia. S cieľom zabezpečiť, aby Európsky parlament a Rada mohli sledovať vykonávanie tohto rozhodnutia, by ich Komisia mala pravidelne informovať o vývoji v súvislosti s uvedenou pomocou a poskytovať im príslušné dokumenty.
- (23) S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania tohto rozhodnutia by sa mali na Komisiu preniesť vykonávacie právomoci. Uvedené právomoci by sa mali vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 ⁽⁵⁾.
- (24) Na makrofinančnú pomoc Únie by sa mali vzťahovať podmienky v oblasti hospodárskej politiky, ktoré sa majú stanoviť v memorande o porozumení (ďalej len „MoP“). S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania a na účely efektívnosti by mala byť Komisia splnomocnená rokovať o týchto podmienkach s moldavskými orgánmi pod dohľadom výboru zástupcov členských štátov v súlade s nariadením (EÚ) č. 182/2011. Podľa uvedeného nariadenia by sa mal konzultačný postup vo všeobecnosti uplatňovať vo všetkých prípadoch okrem tých, ktoré sú stanovené v uvedenom nariadení. Vzhľadom na potenciálne významný vplyv pomoci presahujúcej 90 miliónov EUR je vhodné, aby sa na operácie presahujúce túto prahovú hodnotu uplatnil postup preskúmania, ako sa uvádza v nariadení (EÚ) č. 182/2011. Vzhľadom na výšku makrofinančnej pomoci Únie Moldavsku by sa mal na prijatie MoP a na akékoľvek zníženie, pozastavenie alebo zrušenie uvedenej pomoci uplatniť postup preskúmania,

⁽⁵⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13).

PRIJALI TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

1. Únia v záujme podpory stabilizácie hospodárstva a programu rozsiahlych reforiem v Moldavsku poskytne Moldavsku makrofinančnú pomoc (ďalej len „makrofinančná pomoc Únie“) v maximálnej výške 150 miliónov EUR. Z tejto maximálnej sumy sa maximálne 120 miliónov EUR poskytne vo forme úverov a maximálne 30 miliónov EUR vo forme grantov. Uvoľnenie makrofinančnej pomoci Únie podlieha schváleniu rozpočtu Únie na príslušný rok Európskym parlamentom a Radou. Účelom pomoci je prispieť na pokrytie potrieb Moldavska spojených s platobnou bilanciou, ako sa uvádza v programe MMF.

2. Na financovanie časti makrofinančnej pomoci Únie poskytovanej vo forme úveru je Komisia splnomocnená požičať si v mene Únie potrebné finančné prostriedky na kapitálových trhoch alebo od finančných inštitúcií a následne ich požičať Moldavsku. Úvery majú maximálnu priemernú splatnosť 15 rokov.

3. Uvoľnenie makrofinančnej pomoci Únie riadi Komisia spôsobom, ktorý je v súlade s dohodami alebo dohovormi dosiahnutými medzi MMF a Moldavskom a s kľúčovými zásadami a cieľmi hospodárskych reforiem stanovenými v dohode o pridružení vrátane DCFTA, ako boli dohodnuté v rámci ESP.

Komisia pravidelne informuje Európsky parlament a Radu o vývoji v súvislosti s poskytovaním makrofinančnej pomoci Únie vrátane jej vyplácania a včas týmto inštitúciám poskytuje príslušné dokumenty.

4. Makrofinančná pomoc Únie je k dispozícii počas obdobia dva a pol roka, počínajúc prvým dňom po nadobudnutí platnosti MoP uvedeného v článku 3 ods. 1

5. Ak sa potreby Moldavska v oblasti financovania počas vyplácania makrofinančnej pomoci Únie v porovnaní s pôvodnými prognózami zásadne znížia, Komisia konajúc v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 7 ods. 2 zníži výšku tejto pomoci alebo ju pozastaví, či zruší.

Článok 2

1. Podmienkou poskytnutia makrofinančnej pomoci Únie je rešpektovanie účinných demokratických mechanizmov vrátane pluralitného parlamentného systému a právneho štátu a zaručenie dodržiavania ľudských práv zo strany Moldavska.

2. Komisia a ESVČ monitorujú plnenie podmienky stanovenej v odseku 1 počas celého obdobia trvania makrofinančnej pomoci Únie.

3. Odseky 1 a 2 tohto článku sa uplatňujú v súlade s rozhodnutím Rady 2010/427/EÚ^(*).

Článok 3

1. Komisia sa v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 7 ods. 2 dohodne s moldavskými orgánmi na jasne vymedzených podmienkach v oblasti hospodárskej politiky a finančných podmienkach zameraných na štrukturálne reformy a zdravé verejné financie, ktorým má podliehať makrofinančná pomoc Únie. Uvedené podmienky v oblasti hospodárskej politiky a finančné podmienky sa stanovujú v MoP zahŕňajúcom časový rámec plnenia týchto podmienok. Uvedené podmienky v oblasti hospodárskej politiky a finančné podmienky musia byť v súlade s dohodami alebo dohovormi uvedenými v článku 1 ods. 3 vrátane programov makroekonomických úprav a štrukturálnych reforiem, ktoré Moldavsko vykonáva s podporou MMF.

(*) Rozhodnutie Rady 2010/427/EÚ z 26. júla 2010 o organizácii a fungovaní Európskej služby pre vonkajšiu činnosť (Ú. v. EÚ L 201, 3.8.2010, s. 30).

2. Podmienky uvedené v odseku 1 sa zameriavajú najmä na zvýšenie efektívnosti, transparentnosti a zodpovednosti systémov riadenia verejných financií v Moldavsku, a to aj pri využívaní makrofinančnej pomoci Únie. Pri navrhovaní politických opatrení sa riadne zohľadňuje aj pokrok dosiahnutý pri vzájomnom otváraní trhov, rozvoj spravodlivého obchodu založeného na pravidlách a ostatné priority v kontexte vonkajšej politiky Únie. Komisia pravidelne monitoruje pokrok pri dosahovaní uvedených cieľov.
3. Podrobné finančné podmienky makrofinančnej pomoci Únie sa stanovujú v dohode o úvere a dohode o grante, ktoré Komisia uzavrie s Moldavskom.
4. Komisia v pravidelných intervaloch overuje, či sa aj naďalej plnia podmienky uvedené v článku 4 ods. 3 a či je hospodárska politika Moldavska v súlade s cieľmi makrofinančnej pomoci Únie. Na účely uvedeného overenia Komisia úzko spolupracuje s MMF a so Svetovou bankou a v prípade potreby s Európskym parlamentom a Radou.

Článok 4

1. Za predpokladu splnenia podmienok uvedených v odseku 3 poskytne Komisia makrofinančnú pomoc Únie v troch splátkach, z ktorých každá pozostáva z úverovej a grantovej časti. Výška každej splátky sa stanovuje v MoP.
2. Sumy makrofinančnej pomoci Únie poskytnutej vo forme úverov sa v prípade potreby financujú v súlade s nariadením (EÚ) 2021/947.
3. Komisia rozhoduje o vyplatení splátok za predpokladu splnenia všetkých týchto podmienok:
 - a) podmienka stanovená v článku 2 ods. 1;
 - b) trvalo uspokojivé výsledky pri vykonávaní politického programu obsahujúceho zásadné opatrenia v oblasti úprav a štrukturálnych reforiem s podporou nepreventívneho úverového mechanizmu MMF;
 - c) uspokojivé plnenie podmienok v oblasti hospodárskej politiky a finančných podmienok, ktoré sa dohodli v MoP.
4. Uvoľnenie druhej splátky sa v zásade uskutoční najskôr tri mesiace po uvoľnení prvej splátky. Uvoľnenie tretej splátky sa v zásade uskutoční najskôr tri mesiace po uvoľnení druhej splátky.
5. V prípade, že podmienky uvedené v odseku 3 nie sú splnené, Komisia dočasne pozastaví alebo zruší vyplácanie makrofinančnej pomoci Únie. V takýchto prípadoch oznámi Európskemu parlamentu a Rade dôvody pozastavenia alebo zrušenia.
6. Makrofinančná pomoc Únie sa vypláca Národnej banke Moldavska. V súlade s dohodnutými ustanoveniami stanovenými v MoP, vrátane potvrdenia zostatkových potrieb financovania rozpočtu, sa finančné prostriedky Únie môžu previesť moldavskému ministerstvu financií ako konečnému príjemcovi.

Článok 5

1. Operácie prijímania a poskytovania úverov súvisiace s časťou makrofinančnej pomoci Únie poskytovanej vo forme úveru sa vykonávajú v eurách s použitím valuty rovnakého dátumu a nesmú pre Úniu predstavovať zmenu splatnosti ani Úniu vystaviť žiadnemu devizovému alebo úrokovému riziku, ani inému obchodnému riziku.
2. Pokiaľ to okolnosti umožňujú a ak o to Moldavsko požiada, Komisia môže prijať potrebné kroky, aby zabezpečila, že sa do zmluvných podmienok poskytnutia úveru zahrnie doložka o predčasnom splatení úveru a že tejto doložke bude zodpovedať príslušná doložka v podmienkach týkajúcich sa operácií prijímania úverov.

3. Pokiaľ okolnosti umožnia zlepšenie úrokovej sadzby úveru a ak o to Moldavsko požiada, Komisia sa môže rozhodnúť úplne alebo čiastočne refinancovať svoje počiatočné úvery alebo môže reštrukturalizovať príslušné finančné podmienky. Operácie refinancovania alebo reštrukturalizácie sa vykonávajú v súlade s odsekmi 1 a 4 a nesmú viesť k predĺženiu splatnosti dotknutých prijatých úverov ani k zvýšeniu sumy istiny nesplatenej k dátumu refinancovania alebo reštrukturalizácie.
4. Všetky náklady, ktoré vzniknú Únii v súvislosti s operáciami prijímania a poskytovania úverov na základe tohto rozhodnutia, znáša Moldavsko.
5. Komisia informuje Európsky parlament a Radu o vývoji operácií uvedených v odsekoch 2 a 3.

Článok 6

1. Makrofinančná pomoc Únie sa vykonáva v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 ⁽⁷⁾.
2. Makrofinančná pomoc Únie sa vykonáva v rámci priameho riadenia.
3. Dohoda o úvere a dohoda o grante, ktoré sa majú uzavrieť s moldavskými orgánmi, musia obsahovať všetky tieto ustanovenia s cieľom:
 - a) zabezpečiť, aby Moldavsko pravidelne kontrolovalo, či sa finančné prostriedky poskytované zo všeobecného rozpočtu Únie využívajú riadne, aby Moldavsko prijalo vhodné opatrenia na predchádzanie nezrovnalostiam a podvodom a v prípade potreby podniklo právne kroky s cieľom získať späť akékoľvek finančné prostriedky poskytnuté podľa tohto rozhodnutia, ktoré boli získané neoprávnene;
 - b) zabezpečiť ochranu finančných záujmov Únie, a to najmä zavedením konkrétnych opatrení v súvislosti s predchádzaním a bojom proti podvodom, korupcii a akýmkoľvek iným nezrovnalostiam s dosahom na makrofinančnú pomoc Únie v súlade s nariadeniami Rady (ES, Euratom) č. 2988/95 ⁽⁸⁾ a (Euratom, ES) č. 2185/96 ⁽⁹⁾, nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013 ⁽¹⁰⁾ a v prípade členských štátov, ktoré nadviazali posilnenú spoluprácu týkajúcu sa Európskej prokuratúry, tiež v súlade s nariadením Rady (EÚ) 2017/1939 ⁽¹¹⁾;
 - c) výslovne splnomocniť Európsky úrad pre boj proti podvodom vykonávať vyšetrovania vrátane kontrol a inšpekcii na mieste vrátane digitálnych forenzných operácií a vypočutí;
 - d) výslovne splnomocniť Komisiu alebo jej zástupcov na vykonávanie kontrol vrátane kontrol a inšpekcii na mieste;
 - e) výslovne splnomocniť Komisiu a Dvor audítorov na vykonávanie auditov počas obdobia dostupnosti makrofinančnej pomoci Únie a po tomto období vrátane auditov dokumentov a auditov na mieste, ako sú napríklad operatívne posúdenia;
 - f) zabezpečiť, aby mala Únia nárok na predčasné splatenie úveru alebo plné splatenie grantu, ak sa zistí, že Moldavsko sa v súvislosti s riadením makrofinančnej pomoci Únie dopustilo podvodu alebo korupcie, alebo akéhokoľvek iného protiprávneho konania poškodzujúceho finančné záujmy Únie;

⁽⁷⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

⁽⁸⁾ Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 2988/95 z 18. decembra 1995 o ochrane finančných záujmov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 312, 23.12.1995, s. 1).

⁽⁹⁾ Nariadenie Rady (Euratom, ES) č. 2185/96 z 11. novembra 1996 o kontrolách a inšpekciiach na mieste, vykonávaných Komisiou s cieľom ochrany finančných záujmov Európskych spoločenstiev pred spreneverou a inými podvodmi (Ú. v. ES L 292, 15.11.1996, s. 2).

⁽¹⁰⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013 z 11. septembra 2013 o vyšetrovaniach vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF), ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nariadenie Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Ú. v. EÚ L 248, 18.9.2013, s. 1).

⁽¹¹⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2017/1939 z 12. októbra 2017, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely zriadenia Európskej prokuratúry (Ú. v. EÚ L 283, 31.10.2017, s. 1).

g) zabezpečiť, aby všetky náklady vzniknuté Únii v súvislosti s operáciami prijímania a poskytovania úverov na základe tohto rozhodnutia znášalo Moldavsko.

4. Komisia pred vykonaním makrofinančnej pomoci Únie posúdi prostredníctvom operatívneho posúdenia primeranosť finančných opatrení, administratívnych postupov a vnútorných a vonkajších kontrolných mechanizmov Moldavska, ktoré sa týkajú tejto pomoci.

Článok 7

1. Komisii pomáha výbor. Uvedený výbor je výborom v zmysle nariadenia (EÚ) č. 182/2011.
2. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 5 nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

Článok 8

1. Komisia každý rok do 30. júna predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o vykonávaní tohto rozhodnutia v predchádzajúcom roku vrátane hodnotenia tohto vykonávania. V uvedenej správe sa:

- a) preskúma dosiahnutý pokrok v poskytovaní makrofinančnej pomoci Únie;
- b) posúdi hospodárska situácia a vyhliadky Moldavska, ako aj dosiahnutý pokrok vo vykonávaní opatrení politiky uvedených v článku 3 ods. 1;
- c) uvedú súvislosti medzi podmienkami v oblasti hospodárskej politiky stanovenými v MoP, priebežnými hospodárskymi a fiškálnymi výsledkami Moldavska a rozhodnutiami Komisie o uvoľnení splátok makrofinančnej pomoci Únie.

2. Najneskôr do dvoch rokov po uplynutí obdobia dostupnosti pomoci uvedeného v článku 1 ods. 4 Komisia predloží Európskemu parlamentu a Rade správu o hodnotení ex post, v ktorej posúdi výsledky a efektívnosť ukončenej makrofinančnej pomoci Únie a rozsah, v akom prispela k cieľom pomoci.

Článok 9

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť tretím dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Štrasburgu 6. apríla 2022

Za Európsky parlament
predsedníčka
R. METSOLA

Za Radu
predseda
C. BEAUNE

II

(Nelegislatívne akty)

MEDZINÁRODNÉ DOHODY

Informácia o nadobudnutí platnosti Dohody medzi Európskou úniou a Barbadosom, ktorou sa mení Dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Barbadosom o zrušení víz pri krátkodobých pobytoch

Dohoda medzi Európskou úniou a Barbadosom, ktorou sa mení Dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Barbadosom o zrušení víz pri krátkodobých pobytoch, nadobudne platnosť 1. septembra 2022, keďže postup stanovený v článku 2 uvedenej dohody sa ukončil 29. marca 2022.

NARIADENIA

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2022/564

z 19. novembra 2021,

ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 347/2013, pokiaľ ide o zoznam projektov spoločného záujmu pre Úniu

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 347/2013 zo 17. apríla 2013 o usmerneniach pre transeurópsku energetickú infraštruktúru, ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1364/2006/ES a menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 713/2009, (ES) č. 714/2009 a (ES) č. 715/2009⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 3 ods. 4,

keďže:

- (1) Nariadením (EÚ) č. 347/2013 sa stanovuje rámec na identifikáciu, plánovanie a realizáciu projektov spoločného záujmu (ďalej len „PCI“), ktoré sú potrebné na realizáciu deviatich strategických geografických prioritných koridorov energetickej infraštruktúry v oblasti elektriny, plynu a ropy a troch prioritných oblastí energetickej infraštruktúry pre celú Úniu týkajúcich sa inteligentných sietí, elektrických diaľnic a sietí na prepravu oxidu uhličitého.
- (2) Zoznam PCI sa stanovuje každé dva roky. Najaktuálnejší zoznam bol zostavený v roku 2019 a nadobudol účinnosť v roku 2020. Treba ho preto nahradiť.
- (3) Projekty navrhnuté na zaradenie do zoznamu Únie posudzovali regionálne skupiny uvedené v článku 3 nariadenia (EÚ) č. 347/2013, ktoré potvrdili, že tieto projekty spĺňajú kritériá stanovené v článku 4 uvedeného nariadenia.
- (4) Návrhy regionálnych zoznamov PCI boli schválené regionálnymi skupinami na zasadnutiach na technickej úrovni. Regionálna skupina pre ropu sa dohodla na tom, že vzhľadom na ciele Únie v oblasti klímy a cieľ uhlíkovej neutrality nepredloží návrh zoznamu projektov v oblasti ropy na zaradenie do zoznamu PCI pre Úniu. V nadväznosti na stanoviská Agentúry pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (ACER) z 27. októbra týkajúce sa jednotného uplatňovania hodnotiacich kritérií a analýzy nákladov a prínosov vo všetkých regiónoch boli regionálne zoznamy 9. novembra prijaté rozhodovacími orgánmi regionálnych skupín. V súlade s článkom 3 ods. 3 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 347/2013 boli pred prijatím regionálnych zoznamov všetky navrhované projekty schválené členskými štátmi, na ktorých územie sa projekty vzťahujú.
- (5) S organizáciami zastupujúcimi príslušné zainteresované strany vrátane výrobcov, prevádzkovateľov distribučných sústav, dodávateľov, spotrebiteľov a organizácií na ochranu životného prostredia sa uskutočnili konzultácie týkajúce sa projektov navrhnutých na zaradenie do zoznamu Únie.
- (6) Projekty spoločného záujmu by mali byť uvedené podľa strategických priorit transeurópskej energetickej infraštruktúry v poradí stanovenom v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 347/2013.
- (7) Projekty spoločného záujmu by sa mali uviesť buď ako samostatné PCI, alebo v rámci zoskupenia niekoľkých PCI, pretože sú vzájomne závislé alebo si (potenciálne) konkurujú.
- (8) Zoznam Únie obsahuje projekty v rôznych fázach ich vývoja vrátane fázy pred určením uskutočniteľnosti, určovania uskutočniteľnosti, udeľovania povolení a výstavby. Pre PCI v ranom štádiu vývoja môžu byť potrebné štúdie na preukázanie technickej a ekonomickej životaschopnosti a dodržiavania právnych predpisov Únie vrátane právnych predpisov v oblasti životného prostredia. V tomto kontexte by sa mal dostatočne určiť a posúdiť potenciálny negatívny vplyv na životné prostredie a malo by sa mu dať vyhnúť alebo by sa malo dať zmierniť.

(1) Ú. v. EÚ L 115, 25.4.2013, s. 39.

- (9) Zaradením projektov do zoznamu Únie nie sú dotknuté výsledky príslušných posudzovaní vplyvov na životné prostredie a povoľovacích postupov.
- (10) Nariadenie (EÚ) č. 347/2013 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha VII k nariadeniu (EÚ) č. 347/2013 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 19. novembra 2021

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Príloha VII k nariadeniu (EÚ) č. 347/2013 sa nahrádza takto:

„PRÍLOHA VII

ZOZNAM PROJEKTOV SPOLOČNÉHO ZÁUJMU PRE ÚNIU („ZOZNAM ÚNIE“)

uvedený v článku 3 ods. 4

A. ZÁSADY UPLATŇOVANÉ PRI ZOSTAVOVANÍ ZOZNAMU ÚNIE

1. Zoskupenia projektov spoločného záujmu („PCI“)

Niektoré projekty spoločného záujmu sú súčasťou zoskupenia z dôvodu ich vzájomnej závislosti alebo (potenciálne) konkurenčného charakteru. Zavedené sú tieto typy zoskupení projektov spoločného záujmu:

- a) **zoskupenie vzájomne závislých projektov spoločného záujmu** sa definuje ako „zoskupenie X zahŕňajúce ďalej uvedené projekty spoločného záujmu“. Takéto zoskupenie bolo vytvorené s cieľom identifikovať PCI, ktoré sú potrebné na riešenie rovnakých úzkych miest za hranicami štátov a na vytvorenie synergií v prípade spoločnej realizácie. V tomto prípade sa musia všetky PCI realizovať tak, aby bol zrejмый ich prínos pre celú Úniu;
- b) **zoskupenie potenciálne konkurenčných projektov spoločného záujmu** sa definuje ako „zoskupenie X zahŕňajúce jeden alebo viaceré z ďalej uvedených PCI“. Takéto zoskupenie odráža neistotu týkajúcu sa rozsahu úzkych miest za hranicami štátov. V tomto prípade sa nemusia realizovať všetky projekty spoločného záujmu zahrnuté v zoskupení. O tom, či sa realizuje jeden, viaceré alebo všetky projekty, pri dodržaní potrebného plánovania, udelenia povolení a zákonného schválenia, rozhodne trh. Potreba projektov sa prehodnotí v rámci nasledujúceho postupu určovania PCI, a to aj so zreteľom na potrebné kapacity a
- c) **zoskupenie konkurenčných projektov spoločného záujmu** sa definuje ako „zoskupenie X zahŕňajúce jeden z ďalej uvedených PCI“. Takéto zoskupenie rieši rovnaké úzke miesta. Rozsah úzkych miest je však konkrétnejší než v prípade zoskupenia potenciálne konkurenčných PCI, a preto sa musí realizovať len jeden PCI. O tom, ktorý projekt sa musí zrealizovať, pri dodržaní potrebného plánovania, udelenia povolení a zákonného schválenia, rozhodne trh. Ak je to potrebné, potreba projektov sa prehodnotí v rámci nasledujúceho postupu určovania PCI.

Na všetky projekty spoločného záujmu sa vzťahujú rovnaké práva a povinnosti stanovené v nariadení (EÚ) č. 347/2013.

2. Uvádzanie napájacích staníc a kompresorových staníc

Napájacie stanice, „back-to-back“ konvertorové stanice v oblasti elektriny a kompresorové stanice v oblasti plynu sa považujú za časti projektov spoločného záujmu, ak sú geograficky umiestnené na prenosových/prepravných vedeniach. Napájacie stanice, „back-to-back“ konvertorové stanice a kompresorové stanice sa považujú za samostatné projekty spoločného záujmu a sú výslovne uvedené v zozname Únie, ak je ich geografické umiestnenie iné než na prenosových/prepravných vedeniach. Spadajú pod práva a povinnosti stanovené v nariadení (EÚ) č. 347/2013.

3. Projekty, ktoré sa už nepovažujú za PCI a projekty, ktoré sa stali súčasťou iných PCI

- a) Viacero projektov uvedených na zoznamoch Únie stanovených nariadením (EÚ) č. 1391/2013, nariadením (EÚ) 2016/89, nariadením (EÚ) 2018/540 a nariadením (EÚ) 2020/389 sa už nepovažuje za projekty spoločného záujmu z jedného alebo viacerých z týchto dôvodov:
 - projekt už bol uvedený alebo sa do marca 2022 uvedie do prevádzky, a preto by nemal prospech z ustanovení nariadenia (EÚ) č. 347/2013,
 - podľa nových údajov projekt nespĺňa všeobecné kritériá,
 - realizátor projekt opätovne nepredložil do výberového procesu pre tento zoznam Únie

- členský štát, na ktorého územie sa projekt vzťahuje, neudelil svoj súhlas alebo
- vo výberovom procese bol projekt na nižšej úrovni než iné kandidátske PCI.

Tieto projekty (okrem projektov, ktoré sú alebo majú byť uvedené do prevádzky do marca 2022) možno zväziť na zaradenie do ďalšieho zoznamu Únie, ak pominú dôvody, pre ktoré neboli zaradené do súčasného zoznamu Únie.

Takéto projekty nie sú projektmi spoločného záujmu, ale uvádzajú sa z dôvodov transparentnosti a jednoznačnosti pod pôvodnými číslami PCI v časti C prílohy VII ako „**Projekty, ktoré sa už nepovažujú za PCI**“.

- b) Okrem toho niektoré projekty zahrnuté v zoznamoch Únie stanovených nariadením (EÚ) č. 1391/2013 a nariadením (EÚ) 2016/89 sa v procese realizácie stali súčasťou iných (zskupení) projektov spoločného záujmu.

Takéto projekty sa už nepovažujú za samostatné projekty spoločného záujmu, ale uvádzajú sa z dôvodov transparentnosti a jednoznačnosti pod pôvodnými číslami PCI v časti C prílohy VII ako „**Projekty, ktoré sú teraz integrálnou súčasťou iných PCI**“.

B. ZOZNAM PROJEKTOV SPOLOČNÉHO ZÁUJMU PRE ÚNIU

1. Prioritný koridor Morská prenosová a distribučná sústava v oblasti Severného mora („NSOG“)

Č.	Vymedzenie
1.6	Prepojovacie vedenie Francúzsko – Írsko spájajúce La Martyre (FR) a Great Island alebo Knockrahu (IE) [v súčasnosti známe ako „Prepojovacie vedenie Celtic“]
1.19	Jeden alebo viacero uzlov v Severnom mori s prepojovacími vedeniami do susediacich krajín na pobreží Severného mora (Dánsko, Holandsko, Nemecko) [v súčasnosti známe ako „North Sea Wind Power Hub“]
1.21	Uskladňovanie stlačeného vzduchu v Green Hydrogen Hub (uzol pre čistý vodík) (DK)

2. Prioritný koridor Severojužné elektrické prepojovacie vedenia v západnej Európe („NSI West Electricity“)

Č.	Vymedzenie
2.4	Prepojovacie vedenie spájajúce Codrongianos (IT), Luccianu (Korzika, FR) a Suvereto (IT) [v súčasnosti známe ako „SACOI 3“]
2.7	Prepojovacie vedenie medzi Akvitánskom (FR) a Baskickom (ES) [v súčasnosti známe ako „Biskajský záliv“]
2.9	Vnútroštátne vedenie spájajúce Osterath a Philippsburg (DE) na zvýšenie kapacity pri západných hraniciach [v súčasnosti známe ako „Ultranet“]
2.10	Vnútroštátne vedenie spájajúce Brunsbüttel/Wilster a Großgartach/Bergrheinfeld-West (DE) na zvýšenie kapacity pri severných a južných hraniciach [v súčasnosti známe ako „Südlink“]
2.14	Prepojovacie vedenie spájajúce Thusis/Sils (CH) a Verderio Inferiore (IT) [v súčasnosti známe ako „Greenconnector“]
2.16	Zoskupenie vnútroštátnych vedení v Portugalsku zahŕňajúce tieto PCI: <ul style="list-style-type: none"> 2.16.1 Vnútroštátne vedenie spájajúce Pedralvu a Sobrado (PT), pôvodne označené ako spojenie Pedralvy s Alfenou (PT) 2.16.3 Vnútroštátne vedenie spájajúce Vieira do Minho, Ribeiru de Pena a Feiru (PT), pôvodne určené na spojenie Frades B, Ribeiry de Pena a Feiry (PT)
2.17	Prepojovacie vedenie Portugalsko – Španielsko medzi mestami Beariz – Fontefría (ES), Fontefría (ES) – Ponte de Lima (PT) (pôvodne Vila Fria – Viana do Castelo) a Ponte de Lima – Vila Nova de Famalicão (PT) (pôvodne Vila do Conde) (PT) vrátane napájacích staníc v Bearize (ES), Fontefría (ES) a Ponte de Lima (PT)

2.18	Zvýšenie kapacity skladovania elektriny v prečerpávacích vodných elektrárnach – Kaunertal, Tirolsko (AT)
2.23	Vnútroštátne vedenia na belgickej severnej hranici medzi Zandvlietom a Lillo-Liefkenshoekom (BE) a medzi Liefkenshoekom a Mercatorom vrátane transformačnej stanice v Lillo (BE) [v súčasnosti známe ako „BRABO II + III“]
2.27	2.27.1 Prepojovacie vedenie medzi Aragónskym (ES) a Atlantickými Pyrenejami (FR) [v súčasnosti známe ako „Pyrenean crossing 2“] 2.27.2 Prepojovacie vedenie medzi Navarrou (ES) a Landes (FR) [v súčasnosti známe ako „Pyrenean crossing 1“]
2.28	2.28.2 Uskladňovanie elektriny v prečerpávacej vodnej elektrárni – Navaleo (ES) 2.28.5 Čistenie – uskladňovanie elektriny v prečerpávacej vodnej elektrárni – Velilla del Río Carrión (ES)
2.29	Vodná elektráreň Silvermines (IE)
2.30	Uskladňovanie elektriny v prečerpávacej vodnej elektrárni Riedl (DE)
2.31	Zoskupenie vnútroštátnych vedení v Nemecku zahŕňajúce tieto PCI: 2.31.1 Vnútroštátne vedenie spájajúce Emden-východ a Osterath na zvýšenie kapacity vedenia zo severného Nemecka do Porýnia 2.31.2 Vnútroštátne vedenie spájajúce Heide/západ a Polsum na zvýšenie kapacity vedenia zo severného Nemecka do Porúria na zvýšenie kapacity zo severného Nemecka do Porúria 2.31.3 Vnútroštátne vedenie spájajúce Wilhelmshaven a Uentrop na zvýšenie kapacity vedenia zo severného Nemecka do Porúria
2.32	Prepojovacie vedenie medzi obcami Lonny (FR) a Gramme (BE)
2.33	Prepojovacie vedenie medzi Sicíliou (IT) a Tuniskom (TU) [v súčasnosti známe ako „ELMED“] (na štvrtom zozname PCI ako č. 3.27)

3. **Prioritný koridor Severojužné elektrické prepojovacie vedenia v strednej, východnej a južnej Európe („NSI East Electricity“)**

Č.	Vymedzenie
3.1	Zoskupenie Rakúsko – Nemecko zahŕňajúce tieto PCI: 3.1.1 Prepojovacie vedenie medzi mestami St. Peter (AT) a Isar (DE) 3.1.2 Vnútroštátne vedenie spájajúce St. Peter a Tauern (AT) 3.1.4 Vnútroštátne vedenie spájajúce Západné Tirolsko a Zell-Ziller (AT)
3.10	Zoskupenie Izrael – Cyprus – Grécko [v súčasnosti známe ako „EUROASIA Interconnector“] zahŕňajúce tieto PCI: 3.10.1 Prepojovacie vedenie medzi Haderou (IL) a Kofinou (CY) 3.10.2 Prepojovacie vedenie medzi Kofinou (CY) a Korakiou, Kréta (EL)
3.11	Zoskupenie vnútroštátnych vedení v Česku zahŕňajúce tieto PCI: 3.11.1 Vnútroštátne vedenie spájajúce Vernerov a Vítkov (CZ) 3.11.2 Vnútroštátne vedenie spájajúce Vítkov a Přeštice (CZ) 3.11.3 Vnútroštátne vedenie spájajúce Přeštice a Kočín (CZ)

	3.11.4 Vnútroštátne vedenie spájajúce Kočín a Mírovku (CZ)
3.12	Vnútroštátne vedenie v Nemecku spájajúce Wolmirstedt a Isarto na zvýšenie vnútornej severojužnej prenosovej kapacity [v súčasnosti známe ako „SüdOstLink“]
3.14	Posilnenie vnútroštátnych vedení v Poľsku [v rámci zoskupenia v súčasnosti známeho ako „GerPol Power Bridge“] vrátane týchto PCI: 3.14.2 Vnútroštátne vedenie spájajúce Krajnik a Baczynu (PL) 3.14.3 Vnútroštátne vedenie spájajúce Mikułowu a Świebodzice (PL) 3.14.4 Vnútroštátne vedenie spájajúce Baczynu a Plewiska (PL)
3.22	Zoskupenie Rumunsko – Srbsko [v súčasnosti známe ako „Mid Continental East Corridor“] zahŕňajúce tieto PCI: 3.22.1 Prepojovacie vedenie medzi Resitou (RO) a Pančevom (RS) 3.22.2 Vnútroštátne vedenie spájajúce Portile de Fier a Resitu (RO) 3.22.3 Vnútroštátne vedenie spájajúce Resitu a Temešvár/Sacalaz (RO) 3.22.4 Vnútroštátne vedenie spájajúce Arad a Temešvár/Sacalaz (RO)
3.24	Uskladňovanie elektriny v prečerpávacej vodnej elektrárni Amfilochia (EL)
3.28	Vnútroštátne vedenie v Rakúsku spájajúce Lienz a Obersielach

4. **Prioritný koridor Plán prepojenia baltského trhu s energiou („BEMIP Electricity“)**

Č.	Vymedzenie
4.4	4.4.2 Vnútroštátne vedenie spájajúce Ekhyddan a Nybro/Hemsjö (SE)
4.5	4.5.2 Vnútroštátne vedenie spájajúce Stanisławów a Ostrołęku (PL)
4.6	Uskladňovanie elektriny v prečerpávacích vodných elektrárnach v Estónsku
4.8	Integrácia a synchronizácia elektrizačnej sústavy pobaltských štátov s európskymi sieťami vrátane týchto PCI: 4.8.1 Prepojovacie vedenie medzi Tartu (EE) a Valmierou (LV) 4.8.2 Vnútroštátne vedenie spájajúce Balti a Tartu (EE) 4.8.3 Prepojovacie vedenie medzi Tsirguliinou (EE) a Valmierou (LV) 4.8.4 Vnútroštátne vedenie spájajúce Viru a Tsirguliinu (EE) 4.8.7 Vnútroštátne vedenie spájajúce Paide a Sindi (EE) 4.8.8 Vnútroštátne vedenie spájajúce Vilnius a Neris (LT) 4.8.9 Ďalšie infraštruktúrne aspekty zavedenia synchronizácie sústavy pobaltských štátov so sieťou kontinentálnej Európy 4.8.10 Prepojovacie vedenie medzi Litvou a Poľskom [v súčasnosti známe ako „Harmony Link“] 4.8.13 Nová transformačná stanica 330kV Mūša (LT)

	<p>4.8.14 Vnútroštátne vedenie spájajúce Bitenai a KHAE (LT)</p> <p>4.8.15 Nová transformačná stanica 330kV Darbėnai (LT)</p> <p>4.8.16 Vnútroštátne vedenie spájajúce Darbenai a Bitenai (LT)</p> <p>4.8.18 Vnútroštátne vedenie spájajúce Dunowo a Żydowo Kierzkowo (PL)</p> <p>4.8.19 Vnútroštátne vedenie spájajúce Piłu Krzewina a Żydowo Kierzkowo (PL)</p> <p>4.8.20 Vnútroštátne vedenie spájajúce Krajnik a Morzyczyn (PL)</p> <p>4.8.21 Vnútroštátne vedenie spájajúce Morzyczyn-Dunowo-Słupsk-Żarnowiec (PL)</p> <p>4.8.22 Vnútroštátne vedenie spájajúce Żarnowiec-Gdańsk/Gdańsk Przyjaźń-Gdańsk Błonia (PL)</p> <p>4.8.23 Synchronne kondenzátory poskytujúce zotrvačnosť, napäťovú a frekvenčnú stabilitu a skratový výkon v Litve, Lotyšsku a Estónsku</p>
4.10	<p>Zoskupenie Fínsko – Švédsko [v súčasnosti známe ako „Third interconnection Finland – Sweden“] vrátane týchto PCI:</p> <p>4.10.1 Prepojovacie vedenie medzi severným Fínskom a severným Švédskom</p> <p>4.10.2 Vnútroštátne vedenie spájajúce mestá Keminmaa a Pyhänselkä (FI)</p>
4.11	<p>Prepojovacie vedenie medzi Lotyšskom a Švédskom cez ostrov Gotland [v súčasnosti známe ako „LaSGo Link“]</p>

5. **Prioritný koridor Severojužné prepojenia plynovodov v západnej Európe („NSI West Gas“)**

Č.	Vymedzenie
5.19	Pripojenie Malty do európskej plynárenskej siete – plynovodné prepojenie s Talianskom v Gele

6. **Prioritný koridor Severojužné prepojenia plynovodov v stredovýchodnej a juhovýchodnej Európe („NSI East Gas“)**

Č.	Vymedzenie
6.2	6.2.13 Rozvoj a zvýšenie prepravnej kapacity prepojovacieho vedenia medzi Slovenskom a Maďarskom
6.8	<p>Zoskupenie projektov rozvoja a posilnenia infraštruktúry ako predpoklad vybudovania balkánskeho plynárenského uzla vrátane týchto PCI:</p> <p>6.8.1 Prepojovacie vedenie Grécko – Bulharsko [v súčasnosti známe ako „IGB“] medzi Komotini (EL) a Starou Zagorou (BG) a kompresorová stanica v Kipi (EL)</p> <p>6.8.2 Renovácia, modernizácia a rozšírenie bulharskej prepravnej siete</p> <p>6.8.3 Prepojovací plynovod medzi Bulharskom a Srbskom [v súčasnosti známy ako „IBS“]</p>
6.20	<p>Zoskupenie Zvýšenie kapacity zásobníkov v juhovýchodnej Európe zahŕňajúce jeden alebo viaceré z týchto PCI:</p> <p>6.20.2 Rozšírenie podzemného zásobníka zemného plynu (PZZP) Chiren (BG)</p> <p>6.20.3 PZZP a meracia a regulačná stanica Kavala juh (EL) a jeden z týchto PCI:</p> <p>6.20.4 Sklad v Depomurese v Rumunsku</p> <p>6.20.7 Podzemný zásobník zemného plynu Bilciuresti</p>

6.24	Zvýšenie kapacity medzi Rumunskom a Maďarskom (v súčasnosti známe ako „ROHU/BRUA“) s cieľom umožniť obojsmernú kapacitu v objeme 4,4 mld. m ³ ročne vrátane nových zdrojov z Čierneho mora: 6.24.4 ROHU/BRUA – druhá fáza vrátane: — posilnenia prepravnej kapacity v Rumunsku od Recas po Horia smerom na Maďarsko na 4,4 mld. m ³ ročne a rozšírenie kompresorových staníc Podisor, Bibesti a Jupa — plynovodu Čiernomorské pobrežie — Podisor (RO) na prevzatie čiernomorského plynu — spätného toku Rumunsko – Maďarsko: druhá etapa maďarského úseku – kompresorová stanica Csanádpalota (HU)
6.26	6.26.1 Zoskupenie Chorvátsko – Slovinsko pri Rogatci vrátane: — prepojovacieho vedenia Chorvátsko – Slovinsko (Lučko – Zabok – Rogatec) — kompresorovej stanice Kidričevo, 2. fáza modernizácie (SI) — modernizácie prepojovacieho vedenia Rogatec
6.27	LNG Gdańsk (PL)

7. Prioritný koridor Južný koridor plynu („SGC“)

Č.	Vymedzenie
7.3	Zoskupenie Infraštruktúrne PCI na prepravu nových rezerv plynu od východného Stredozemného mora vrátane: 7.3.1 Plynovodu na prepravu zásob plynu z východného Stredozemného mora na grécku pevninu cez Cyprus a Krétu [v súčasnosti známeho ako „EastMed Pipeline“] s meracou a regulačnou stanicou Megalopoli a v závislosti od toho týchto PCI: 7.3.3 Podmorský plynovod spájajúci Grécko a Taliansko [v súčasnosti známy ako „Poseidon Pipeline“] 7.3.4 Posilnenie vnútroštátnych prepravných kapacít v Taliansku vrátane posilnenia južno-severných vnútroštátnych prepravných kapacít [v súčasnosti známych ako „Adriatica Line“] a posilnenia vnútroštátnych prepravných kapacít v regióne Apúlia [plynovod Matagiola – Massafra]
7.5	Rozvoj plynárenskej infraštruktúry na Cypre [v súčasnosti známy ako „Cyprus Gas2EU“]

8. Prioritný koridor Plán prepojenia baltského energetického trhu s plynom („BEMIP Gas“)

Č.	Vymedzenie
8.2	Zoskupenie Modernizácia infraštruktúry vo východnej časti Baltského mora zahŕňajúce tieto PCI: 8.2.1 Posilnenie prepojovacieho vedenia Lotyšsko – Litva 8.2.4 Posilnenie podzemného zásobníka plynu v Inčukalns (LV)
8.3	Zoskupenie projektov infraštruktúry zahŕňajúce tieto PCI [v súčasnosti známe ako „Baltic Pipe“]: 8.3.1 Posilnenie prepojovacieho vedenia Nybro – Poľsko/Dánsko 8.3.2 Prepojovacie vedenie Poľsko – Dánsko

9. Prioritný koridor Spojenia pre dodávky ropy v stredovýchodnej Európe („OSC“)

Na zaradenie do zoznamu projektov spoločného záujmu neboli predložené žiadne projekty v oblasti ropy.

10. **Prioritná tematická oblasť Zavedenie inteligentných sietí**

Č.	Vymedzenie
10.4	ACON (CZ, SK) (Again COnnected Networks) podporuje integráciu českého a slovenského trhu s elektrickou energiou zlepšovaním efektívnosti distribučných sústav a zároveň zvyšovaním cezhraničnej kapacity na úrovni PDS.
10.7	Danube InGrid (HU, SK) zlepšuje cezhraničnú koordináciu riadenia elektrizačnej sústavy s dôrazom na inteligentnejší zber a výmenu údajov.
10.10	CARMEN (HU, RO) zlepšuje efektívnosť prevádzky distribučnej sústavy a kvalitu služieb a umožňuje bezpečné toky elektriny z nových zariadení na výrobu energie z obnoviteľných zdrojov.
10.11	Gabreta (CZ, DE) zlepšuje systémovú optimalizáciu získavaním a výmenou informácií v reálnom čase, zlepšovaním merania a monitorovania siete a väčšou flexibilitou a hositeľskou kapacitou pre výrobu energie z obnoviteľných zdrojov.
10.12	Green Switch (AT, HR, SI) optimalizuje využívanie existujúcej infraštruktúry a efektívne integruje nové technológie s cieľom zvýšiť hositeľskú kapacitu, efektívnu integráciu nových zariadení a zlepšiť kvalitu a bezpečnosť dodávok energie.

11. **Prioritná tematická oblasť Elektrické diaľnice**

Žiadne projekty nie sú projekty spoločného záujmu s dvojitým označením ako elektrické diaľnice.

12. **Prioritná tematická oblasť Cezhraničná sieť na oxid uhličitý**

Č.	Vymedzenie
12.3	Cieľom projektu CO ₂ TransPorts je vybudovať infraštruktúru na uľahčenie veľkokapacitného zachytávania, prepravy a ukladania CO ₂ z Rotterdamu, Antverp a prístavu v Severnom mori
12.4	Projekt Northern lights – komerčný projekt cezhraničného dopravného spojenia pre CO ₂ medzi viacerými európskymi projektmi zachytávania uhlíka (Spojené kráľovstvo, Írsko, Belgicko, Holandsko, Francúzsko, Švédsko) a jeho prepravu loďou na uskladnenie v nórskom kontinentálnom šelfe
12.5	V rámci projektu Athos sa navrhuje infraštruktúra na prepravu CO ₂ z priemyselných oblastí v Holandsku, pričom je otvorená na prijímanie ďalšieho CO ₂ z iných štátov, napríklad z Írska a Nemecka. Zámerom je vybudovať cezhraničnú interoperabilnú vysokokapacitnú prepravnú štruktúru s otvoreným prístupom.
12.7	Aramis – projekt cezhraničnej prepravy a uskladnenia CO ₂ (príjem od producentov emisií vo vnútrozemí okolo rotterdamského prístavu a uskladnenie v lokalitách na holandskom kontinentálnom šelfe)
12.8	Dartagnan – multimodálny uzol zameraný na vývoz CO ₂ z mesta Dunkerque a jeho vnútrozemia (producenti emisií z priemyselného klastra v oblasti mesta Dunkerque vo Francúzsku s uskladnením na dostupných miestach na územiach regiónu Severného mora)
12.9	Poľsko – prepojovacie vedenie CCS EÚ (producenti emisií z priemyselného klastra v oblasti okolo Gdanska v Poľsku s uskladnením na dostupných miestach na územiach regiónu Severného mora)

C. **ZOZNAM „PROJEKTOV, KTORÉ SA UŽ NEPOVAŽUJÚ ZA PCI“, A „PROJEKTOV, KTORÉ SÚ TERAZ INTEGRÁLNOU SÚČASŤOU INÝCH PCI“**1. **Prioritný koridor Morská prenosová a distribučná sústava v oblasti Severného mora („NSOG“)**

Čísla projektov, ktoré sa už nepovažujú za PCI

1.1.1

Číslo projektov, ktoré sa už nepovažujú za PCI

1.1.2

1.1.3

1.2

1.3.1

1.3.2

1.4.1

1.4.2

1.4.3

1.5

1.7.1

1.7.2

1.7.3

1.7.4

1.7.5

1.8

1.9.1

1.9.2

1.9.3

1.9.4

1.9.5

1.9.6

1.10.1

1.10.2

1.11.1

1.11.2

1.11.3

1.11.4

1.12.1

1.12.2

1.12.3

1.12.4

1.12.5
1.13
1.14
1.15
1.16
1.17
1.18
1.20

2. **Prioritný koridor Severojužné elektrické prepožovacie vedenia v západnej Európe („NSI West Electricity“)**

Číslo projektov, ktoré sa už nepovažujú za PCI
2.1
2.2.1
2.2.2
2.2.3
2.3.1
2.3.2
2.5.1
2.5.2
2.6
2.8
2.11.1
2.11.2
2.11.3
2.12
2.13.1
2.13.2
2.14
2.15.1
2.15.2
2.15.3
2.15.4
2.16.2
2.19
2.20
2.21
2.22
2.24

2.25.1
2.25.2
2.26
2.28.3
2.28.4

Projekty, ktoré sú teraz integrálnou súčasťou iných PCI	
Pôvodné číslo PCI	Číslo PCI, ktorého súčasťou sa daný projekt stal
2.1	3.1.4

3. **Prioritný koridor Severojužné elektrické prepojenie vedenia v strednej, východnej a južnej Európe („NSI East Electricity“)**

Číslo projektov, ktoré sa už nepovažujú za PCI
3.1.3
3.2.1
3.2.3
3.3
3.4
3.5.1
3.5.2
3.6.1
3.6.2
3.7
3.8
3.9
3.11.5
3.13
3.14.1
3.15.1
3.15.2
3.16
3.17
3.18.1
3.18.2
3.19.2
3.19.3
3.20.1
3.20.2

3.21
3.23
3.25
3.26

Projekty, ktoré sú teraz integrálnou súčasťou iných PCI	
Pôvodné číslo PCI	Číslo PCI, ktorého súčasťou sa daný projekt stal
3.27	2.33

4. **Prioritný koridor Plán prepojenia baltského trhu s energiou („BEMIP Electricity“)**

Číslo projektov, ktoré sa už nepovažujú za PCI
4.1
4.2
4.4.1
4.5.1
4.5.3
4.5.4
4.5.5
4.7
4.8.6
4.8.11
4.8.12
4.8.17

Projekty, ktoré sú teraz integrálnou súčasťou iných PCI	
Pôvodné číslo PCI	Číslo PCI, ktorého súčasťou sa daný projekt stal
4.3	4.8.9
4.9	4.8.9

5. **Prioritný koridor Severojužné prepojenia plynovodov v západnej Európe („NSI West Gas“)**

Číslo projektov, ktoré sa už nepovažujú za PCI
5.1.1
5.1.2
5.1.3
5.2

5.3
5.4.1
5.4.2
5.5.1
5.5.2
5.6
5.7.1
5.7.2
5.9
5.12
5.13
5.14
5.15.1
5.15.2
5.15.3
5.15.4
5.15.5
5.16
5.17.1
5.17.2
5.18
5.20
5.21

Projekty, ktoré sú teraz integrálnou súčasťou iných PCI

Pôvodné číslo PCI	Číslo PCI, ktorého súčasťou sa daný projekt stal
5.8.1	5.5.2
5.8.2	5.5.2

6. **Prioritný koridor Severojužné prepojenia plynovodov v stredovýchodnej a juhovýchodnej Európe („NSI East Gas“)**

Číslo projektov, ktoré sa už nepovažujú za PCI
6.2.1
6.2.2
6.3
6.5.1
6.5.3
6.5.4

6.5.5
6.7
6.8.3
6.9.1
6.9.2
6.9.3
6.11
6.12
6.16
6.17
6.19
6.20.1
6.20.5
6.20.6
6.21
6.22.1
6.22.2
6.23
6.24.1
6.25.2

Projekty, ktoré sú teraz integrálnou súčasťou iných PCI

Pôvodné číslo PCI	Číslo PCI, ktorého súčasťou sa daný projekt stal
6.1.1	6.2.10
6.1.2	6.2.11
6.1.3	6.2.11
6.1.4	6.2.11
6.1.5	6.2.11
6.1.6	6.2.11
6.1.7	6.2.11
6.1.8	6.2.2
6.1.9	6.2.11
6.1.10	6.2.2
6.1.11	6.2.2
6.1.12	6.2.12
6.2.3	6.2.2
6.2.4	6.2.2
6.2.5	6.2.2

6.2.6	6.2.2
6.2.7	6.2.2
6.2.8	6.2.2
6.2.9	6.2.2
6.5.2	6.5.6
6.6	6.26.1
6.8.4	6.25.4
6.13.1	6.24.4
6.13.2	6.24.4
6.13.3	6.24.4
6.14	6.24.1
6.15.1	6.24.10
6.15.2	6.24.10
6.18	7.3.4
6.24.2	6.24.1
6.24.3	6.24.1
6.24.5	6.24.4
6.24.6	6.24.4
6.24.7	6.24.4
6.24.8	6.24.4
6.24.9	6.24.4
6.25.3	6.24.10
6.26.2	6.26.1
6.26.3	6.26.1
6.26.4	6.26.1
6.26.5	6.26.1
6.26.6	6.26.1

7. **Prioritný koridor Južný koridor plynu („SGC“)**

Čísla projektov, ktoré sa už nepovažujú za PCI
7.1.1
7.1.2
7.1.3
7.1.5
7.1.7
7.2.1
7.2.2
7.2.3

7.4.1

7.4.2

Projekty, ktoré sú teraz integrálnou súčasťou iných PCI

Pôvodné číslo PCI	Číslo PCI, ktorého súčasťou sa daný projekt stal
7.1.6	7.1.3
7.1.4	7.3.3
7.3.2	7.5

8. **Prioritný koridor Plán prepojenia baltského energetického trhu s plynom („BEMIP Gas“)**

Číslo projektov, ktoré sa už nepovažujú za PCI

8.1.2.1

8.1.2.2

8.1.2.3

8.1.2.4

8.2.3

8.4

8.5

8.6

8.8

9. **Prioritný koridor Spojenia pre dodávky ropy v stredovýchodnej Európe („OSC“)**

Číslo projektov, ktoré sa už nepovažujú za PCI

9.1

9.2

9.3

9.4

9.5

9.6

10. **Prioritná tematická oblasť Zavedenie inteligentných sietí**

Číslo projektov, ktoré sa už nepovažujú za PCI

10.1

10.2

10.3

10.5

10.6
10.8
10.9

11. Prioritná tematická oblasť Elektrické diaľnice

Číslo projektu, ktoré sa už nepovažujú za PCI
1.3
1.5
1.6
1.7
1.8
1.10
1.14
1.15
1.16
1.20
2.13

12. Prioritná tematická oblasť Cezhraničná sieť na oxid uhľitý

Číslo projektu, ktoré sa už nepovažujú za PCI
12.1
12.2
12.6“

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2022/565

zo 7. apríla 2022

o povolení prípravku s obsahom 3-nitrooxypropanolu ako krmnej doplnkovej látky pre dojnice a plemenné kravy (držiteľ povolenia: DSM Nutritional Products Ltd, spoločnosť zastúpená v Únii spoločnosťou DSM Nutritional Products Sp. z o.o.)

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1831/2003 z 22. septembra 2003 o doplnkových látkach určených na používanie vo výžive zvierat ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 9 ods. 2,

keďže:

- (1) V nariadení (ES) č. 1831/2003 sa stanovuje povoľovanie doplnkových látok určených na používanie vo výžive zvierat, ako aj dôvody a postupy udeľovania takýchto povolení.
- (2) V súlade s článkom 7 nariadenia (ES) č. 1831/2003 bola predložená žiadosť o povolenie 3-nitrooxypropanolu (3-NOP). K žiadosti boli priložené údaje a doklady vyžadované podľa článku 7 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1831/2003.
- (3) Žiadosť sa týka povolenia prípravku s obsahom 3-nitrooxypropanolu ako krmnej doplnkovej látky pre dojnice a plemenné kravy, ktorá sa má zaradiť do kategórie doplnkových látok „zootechnické doplnkové látky“ a do funkčnej skupiny „látky s priaznivým účinkom na životné prostredie“.
- (4) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“) vo svojom stanovisku z 30. septembra 2021 ⁽²⁾ skonštatoval, že 3-nitrooxypropanol nemá za navrhovaných podmienok používania negatívny účinok na zdravie dojníc a plemenných kráv, bezpečnosť spotrebiteľov ani na životné prostredie. Úrad dospel k záveru, že doplnková látka by sa mala považovať za dráždivú pre oči a pokožku a látka 3-NOP môže byť v prípade vdýchnutia škodlivá, s potenciálnym rizikom v dôsledku expozície pri vdýchnutí. Komisia sa preto domnieva, že by sa mali prijať primerané ochranné opatrenia s cieľom zabrániť nepriaznivým účinkom na zdravie ľudí, najmä pokiaľ ide o používateľov doplnkovej látky. Okrem toho by sa predmetné riziko vdýchnutia malo vyriešiť uvedením doplnkovej látky na trh v granulovanej forme so zanedbateľným percentuálnym podielom inhalovateľných častíc. Úrad dospel k záveru, že doplnková látka má potenciál znížiť v prípade dojníc a plemenných produkciu enterického metánu. Úrad nepovažuje za potrebné stanoviť osobitné požiadavky na monitorovanie po umiestnení na trh. Zároveň overil správu o metóde analýzy krmnej doplnkovej látky v krmive predloženú referenčným laboratóriom zriadeným nariadením (ES) č. 1831/2003.
- (5) Z posúdenia 3-nitrooxypropanolu vyplýva, že podmienky povolenia stanovené v článku 5 nariadenia (ES) č. 1831/2003 sú splnené. Používanie uvedenej látky by sa preto malo povoliť podľa prílohy k tomuto nariadeniu.
- (6) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 268, 18.10.2003, s. 29.

⁽²⁾ Vestník EFSA (*EFSA Journal*) (2021) 19(11):6905.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Prípravok špecifikovaný v prílohe, ktorý patrí do kategórie doplnkových látok „zootechnické doplnkové látky“ a do funkčnej skupiny „látky s priaznivým účinkom na životné prostredie“, sa za podmienok stanovených v uvedenej prílohe povoľuje ako doplnková látka vo výžive zvierat.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 7. apríla 2022

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Identifikačné číslo doplnkovej látky	Názov/meno držiteľa povolenia	Doplnková látka	Zloženie, chemický vzorec, opis, analytická metóda	Druh alebo kategória zvierat	Maximálny vek	Minimálny obsah	Maximálny obsah	Iné ustanovenia	Koniec platnosti povolenia
						v mg účinnej látky/kg kompletného krmiva s obsahom vlhkosti 12 %			
Kategória: zootechnické doplnkové látky. Funkčná skupina: látky s priaznivým účinkom na životné prostredie; (zníženie produkcie enterického metánu)									
4c1	DSM Nutritional Products Ltd., spoločnosť zastúpená v Únii spoločnosťou DSM Nutritional Products Sp. z o.o.	3-nitrooxypropanol	<p><i>Zloženie doplnkovej látky</i></p> <p>prípravok s obsahom najmenej 10 % 3-nitrooxypropanolu Častice < 50 µm: menej ako 0,5 % Častice < 10 µm: 0 % granulovaný prášok</p> <p><i>Charakteristika účinnej látky</i></p> <p>3- nitrooxypropanol (Propán-1, 3-diol-mononitrát) Chemický vzorec: C₃H₇NO₄ Číslo CAS: 100502-66-7</p> <p><i>Analytická metóda ⁽¹⁾</i></p> <p>Na kvantifikáciu 3-nitrooxypropanolu v krmnej doplnkovej látke, premixoch a krmných zmesiach: — vysokoučinná kvapalinová chromatografia s reverznou fázou so spektrofotometrickou detekciou (HPLC-UV);</p>	dojnice a plemenné kravy	-	53	80	<ol style="list-style-type: none"> Doplnková látka sa pridáva do krmiva vo forme premixu. Pre používateľov doplnkovej látky a premixov stanovia prevádzkovatelia krmivárskych podnikov prevádzkové postupy a primerané organizačné opatrenia s cieľom riešiť potenciálne inhalačné riziká a riziká pri kontakte s pokožkou alebo očami. Ak riziká nemožno znížiť na prijateľnú úroveň týmito postupmi a opatreniami, musia sa doplnková látka a premixy používať s vhodnými osobnými ochrannými prostriedkami vrátane prostriedkov na ochranu očí, kože a dýchacích ciest. 	28. apríl 2032

⁽¹⁾ Podrobné informácie o analytických metódach sú k dispozícii na tejto adrese referenčného laboratória: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>.

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2022/566**zo 7. apríla 2022,****ktorým sa mení príloha II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí flutianilu v alebo na určitých produktoch****(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu a o zmene a doplnení smernice Rady 91/414/EHS ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 14 ods. 1 písm. a),

keďže:

- (1) Maximálne hladiny rezíduí (ďalej len „MRL“) flutianilu boli stanovené v prílohe II k nariadeniu (ES) č. 396/2005.
- (2) Žiadosť o dovozné tolerancie podľa článku 6 ods. 2 a 4 nariadenia (ES) č. 396/2005 bola predložená v prípade flutianilu používaného v Spojených štátoch na jablkách, čerešniach (čerešni vtácej), jahodách, uhorkách šalátových, cuketách a melónoch. Žiadateľ poskytol údaje, z ktorých vyplýva, že povolené použitia uvedenej látky na týchto plodinách v Spojených štátoch majú za následok rezíduá prekračujúce MRL stanovené v nariadení (ES) č. 396/2005, a preto sú potrebné vyššie MRL, aby sa nevytvárali obchodné prekážky pri dovoze uvedených plodín do EÚ.
- (3) V súlade s článkom 8 nariadenia (ES) č. 396/2005 členský štát, ktorému bola žiadosť predložená, danú žiadosť vyhodnotil a zaslal Komisii hodnotiacu správu.
- (4) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“) žiadosť a hodnotiacu správu posúdil, pričom preskúmal najmä riziká pre spotrebiteľov a v relevantných prípadoch aj pre zvieratá, a k navrhovaným MRL vydal odôvodnené stanovisko ⁽²⁾. Uvedené stanovisko zaslal žiadateľovi, Komisii a členským štátom a sprístupnil ho verejnosti.
- (5) Pokiaľ ide o flutianil v melónoch, úrad dospel k záveru, že predložené údaje nie sú dostatočné na stanovenie novej MRL. Pokiaľ ide o všetky ostatné úpravy MRL požadované žiadateľom, úrad dospel k záveru, že predložené údaje boli dostatočné na to, aby mohol vykonať posúdenie rizika. Ďalej dospel k záveru, že úpravy MRL požadované žiadateľom sú prijateľné, pokiaľ ide o bezpečnosť spotrebiteľov, na základe posúdenia expozície spotrebiteľov v prípade 27 špecifických európskych spotrebiteľských skupín. Úrad pri tomto závere zohľadnil najnovšie údaje

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2005, s. 1.

⁽²⁾ Vedecké správy EFSA sú k dispozícii online: <http://www.efsa.europa.eu>.

Reasoned opinion on the setting of import tolerance for flutianil in various crops (Odôvodnené stanovisko k stanoveniu dovoznej tolerancie pre flutianil v rôznych plodinách). Vestník EFSA (EFSA Journal) (2021) 19(9):6840.

o toxikologických vlastnostiach predmetnej látky. Riziko prekročenia prijateľného denného príjmu alebo akútnej referenčnej dávky sa nepreukázalo pri vystavení v priebehu života účinkom tejto látky konzumáciou všetkých potravín, ktoré ju môžu obsahovať, ani pri krátkodobom vystavení spôsobenom zvýšenou konzumáciou príslušného produktu.

- (6) Na základe odôvodneného stanoviska úradu a s prihliadnutím na faktory týkajúce sa predmetnej záležitosti úpravy MRL navrhované v tomto nariadení spĺňajú požiadavky článku 14 ods. 2 nariadenia (ES) č. 396/2005.
- (7) Nariadenie (ES) č. 396/2005 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (8) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha II k nariadeniu (ES) č. 396/2005 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 7. apríla 2022

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

V prílohe II k nariadeniu (ES) č. 396/2005 sa stĺpec týkajúci sa flutianilu nahrádza takto:

„Rezíduá pesticídov a maximálne hladiny rezíduí (mg/kg)

Číslo kódu	Skupiny a príklady jednotlivých produktov, na ktoré sa uplatňujú MRL ⁽⁶⁾	Flutianil
0100000	ČERSTVÉ ALEBO MRAZENÉ OVOCIE; ORECHY	
0110000	Citrusové plody	0,01 (*)
0110010	grapefruity	
0110020	pomaranče	
0110030	citróny	
0110040	limety	
0110050	mandarínky	
0110990	iné (2)	
0120000	Orechy stromové	0,01 (*)
0120010	mandle	
0120020	para orechy	
0120030	kešu orechy	
0120040	gaštany jedlé	
0120050	kokosové orechy	
0120060	lieskovce	
0120070	makadamové orechy	
0120080	pekanové orechy	
0120090	píniové oriešky	
0120100	pistáciové orechy	
0120110	vlašské orechy	
0120990	iné (2)	
0130000	Jadrové ovocie	
0130010	jablká	0,15
0130020	hrušky	0,01 (*)
0130030	ďule	0,01 (*)
0130040	mišpule	0,01 (*)
0130050	mišpuľník japonský, lokvát	0,01 (*)
0130990	iné (2)	0,01 (*)
0140000	Kôstkové ovocie	
0140010	marhule	0,01 (*)

0140020	čerešne (čerešňa vtáčia)	0,4
0140030	broskyne	0,01 (*)
0140040	slivky	0,01 (*)
0140990	iné (2)	0,01 (*)
0150000	Bobuľové a drobné ovocie	
0151000	a) hrozno	0,15
0151010	stolové hrozno	
0151020	muštové hrozno	
0152000	b) jahody	0,3
0153000	c) krovité ovocné druhy	0,01 (*)
0153010	ostružiny	
0153020	ostružina ožinová	
0153030	maliny (červené a žlté)	
0153990	iné (2)	
0154000	d) iné drobné a bobuľové ovocie	0,01 (*)
0154010	čučoriedky	
0154020	brusnice	
0154030	ríbezle (čierne, červené a biele)	
0154040	egreše (zelené, červené a žlté)	
0154050	šípky	
0154060	moruše (čierne a biele)	
0154070	plody hlohu azarolského	
0154080	plody bazy čiernej	
0154990	iné (2)	
0160000	Rôzne ovocie s/so	0,01 (*)
0161000	a) jedlou šupou	
0161010	datle	
0161020	figy	
0161030	stolové olivy	
0161040	kumkváty	
0161050	karambola	
0161060	ebenovník rajčiakový	
0161070	klinčekovec jambolanový	
0161990	iné (2)	
0162000	b) nejedlou šupou, malé	
0162010	kivi (zelené, červené, žlté)	
0162020	dvojslivka – liči	
0162030	mučenka jedlá/plody marakuje	

0162040	plody opuncie (nopál)/plody kaktusov (kaktusová figa)	
0162050	zlatolist jablkový	
0162060	ebenovník virgínsky	
0162990	iné (2)	
0163000	c) nejedlou šupou, veľké	
0163010	avokáda	
0163020	banány	
0163030	mangá	
0163040	papáje	
0163050	granátové jablká	
0163060	cherimoya	
0163070	guavy	
0163080	ananásy	
0163090	plody chlebovníka	
0163100	duriany	
0163110	anona mäkoostnatá/quanabana	
0163990	iné (2)	
0200000	ČERSTVÁ ALEBO MRAZENÁ ZELENINA	
0210000	Koreňová a hľuzová zelenina	0,01 (*)
0211000	a) zemiaky	
0212000	b) tropická koreňová a hľuzová zelenina	
0212010	korene kasavy (manioku jedlého)/maniok	
0212020	sladké zemiaky	
0212030	jamy	
0212040	korene maranty trsťovitej	
0212990	iné (2)	
0213000	c) iná koreňová a hľuzová zelenina okrem cukrovej repy	
0213010	repa obyčajná	
0213020	mrkva	
0213030	zeler	
0213040	chren	
0213050	jeruzalemské artičoky	
0213060	paštrnák	
0213070	koreň petržlenu	
0213080	red'kovka	
0213090	kozia brada	
0213100	kapusta repková kvaková/kvaka	
0213110	okružhlica	
0213990	iné (2)	

0220000	Cibuľová zelenina	0,01 (*)
0220010	cesnak	
0220020	cibuľa	
0220030	šalotka	
0220040	cesnak zimný/cibuľa zimná	
0220990	iné (2)	
0230000	Plodová zelenina	
0231000	a) Ľuľkovité	0,01 (*)
0231010	rajčiaky	
0231020	sladká paprika	
0231030	baklažán	
0231040	okra/ibištek jedlý	
0231990	iné (2)	
0232000	b) tekvicovité s jedlou šupou	
0232010	uhorky šalátové	0,03
0232020	uhorky nakladačky	0,01 (*)
0232030	cukety	0,03
0232990	iné (2)	0,01 (*)
0233000	c) tekvicovité s nejedlou šupou	0,01 (*)
0233010	melóny	
0233020	tekvica	
0233030	dyňa červená (vodový melón)	
0233990	iné (2)	
0234000	d) kukurica siata cukrová/cukrová kukurica	0,01 (*)
0239000	e) iná plodová zelenina	0,01 (*)
0240000	Hľúbová zelenina (okrem koreňov a mladých rastlín plodín z čeľade kapustovitých)	0,01 (*)
0241000	a) hľúbová zelenina so zdužinatými súkvetiami	
0241010	brokolica	
0241020	karfiol	
0241990	iné (2)	
0242000	b) hlávková hľúbová zelenina	
0242010	ružičkový kel	
0242020	hlávková kapusta	
0242990	iné (2)	
0243000	c) listová hľúbová zelenina	
0243010	kapusta čínska/pe-tsai	
0243020	kel	
0243990	iné (2)	

0244000	d) kaleráb	
0250000	Listová zelenina, bylinky a jedlé kvety	
0251000	a) šalát a podobné listové zeleniny	0,01 (*)
0251010	valeriánka poľná	
0251020	hlávkový šalát	
0251030	čakanka štrbáková širokolistá/endívia širokolistá	
0251040	žerucha siata a iné klíčky a výhonky	
0251050	barborka jarná	
0251060	rukola/eruka	
0251070	červená horčica	
0251080	mladé rastliny pestovaných plodín (vrátane druhov z čeľade kapustovitých)	
0251990	iné (2)	
0252000	b) špenát a podobné špenátové plodiny (listy)	0,01 (*)
0252010	špenát	
0252020	portulaka zeleninová	
0252030	listová repa, špenátová repa	
0252990	iné (2)	
0253000	c) listy viniča a podobné druhy	0,01 (*)
0254000	d) potočnica lekárska	0,01 (*)
0255000	e) čakanka obyčajná listnatá (šalátová)	0,01 (*)
0256000	f) bylinky a jedlé kvety	0,02 (*)
0256010	trebulka	
0256020	cesnak pažítkový	
0256030	zelerová vňať	
0256040	petržlen	
0256050	šalvia	
0256060	rozmarín	
0256070	tymián	
0256080	bazalka a jedlé kvety	
0256090	vavrínový/bobkový list	
0256100	estragón	
0256990	iné (2)	
0260000	Strukoviny	0,01 (*)
0260010	fazuľa (so strukmi)	
0260020	fazuľa (bez strukov)	
0260030	hrach (so strukmi)	
0260040	hrach (bez strukov)	
0260050	šošovica	
0260990	iné (2)	

0270000	Stonková zelenina	0,01 (*)
0270010	špargľa	
0270020	artičoky bodliakové (kardy)	
0270030	zeler	
0270040	fenikel obyčajný	
0270050	artičoky pravé	
0270060	pór	
0270070	rebarbora	
0270080	bambusové výhonky	
0270090	rastový vrchol paliem	
0270990	iné (2)	
0280000	Huby, machy a lišajníky	0,01 (*)
0280010	pestované huby	
0280020	divorastúce huby	
0280990	machy a lišajníky	
0290000	Riasy a prokaryotické organizmy	0,01 (*)
0300000	STRUKOVINY	0,01 (*)
0300010	fazuľa	
0300020	šošovica	
0300030	hrach	
0300040	lupiny	
0300990	iné (2)	
0400000	OLEJNATÉ SEMENÁ A PLODY	0,01 (*)
0401000	Olejnaté semená	
0401010	ľanové semená	
0401020	arašidy	
0401030	mak siaty	
0401040	sezamové semená	
0401050	slnečnicové semená	
0401060	semená repky	
0401070	sója fazuľová	
0401080	horčicové semená	
0401090	semená bavlníka	
0401100	semená tekvice	
0401110	semená požltu farbiarskeho	
0401120	semená boráka lekárskeho	
0401130	semená ľaničníka siateho	
0401140	semená konopy siatej	

0401150	bôby ricínu obyčajného	
0401990	iné (2)	
0402000	Olejnaté plody	
0402010	olivy na výrobu oleja	
0402020	jadrá palmy olejnej	
0402030	plody palmy olejnej	
0402040	kapok	
0402990	iné (2)	
0500000	OBILNINY	0,01 (*)
0500010	jačmeň	
0500020	pohánka a iné pseudoobilniny	
0500030	kukurica	
0500040	proso siate	
0500050	ovos	
0500060	ryža	
0500070	raž	
0500080	cirok	
0500090	pšenica	
0500990	iné (2)	
0600000	ČAJE, KÁVA, BYLINNÉ NÁLEVY, KAKAO A KAROB	0,05 (*)
0610000	Čaje	
0620000	Kávové bôby	
0630000	Bylinné nálevy z/zo	
0631000	a) kvetov	
0631010	rumanček kamilkový	
0631020	ibištek	
0631030	ruža	
0631040	jazmín	
0631050	lipa	
0631990	iné (2)	
0632000	b) listov a bylín	
0632010	jahoda	
0632020	rooibos	
0632030	mate/maté	
0632990	iné (2)	
0633000	c) koreňov	
0633010	valeriána lekárska	
0633020	všehoj (ženšen)	

0633990	iné (2)	
0639000	d) akýchkoľvek iných častí rastlín	
0640000	Kakaové bôby	
0650000	Karob/rohovník obyčajný/svätojánsky chlieb	
0700000	CHMEĽ	0,05 (*)
0800000	KORENINY	
0810000	Koreniny zo semien	0,05 (*)
0810010	aníz/anízové semeno	
0810020	černuška siata	
0810030	zeler	
0810040	koriander	
0810050	rasca	
0810060	kôpor	
0810070	fenikel	
0810080	senovka grécka	
0810090	muškátový oriešok	
0810990	iné (2)	
0820000	Plodové koreniny	0,05 (*)
0820010	nové korenie	
0820020	sečuánske korenie	
0820030	rasca lúčna	
0820040	kardamon	
0820050	bobule borievky obyčajnej	
0820060	korenie (čierne, zelené a biele)	
0820070	vanilka	
0820080	tamarinda	
0820990	iné (2)	
0830000	Koreniny získané z kôry	0,05 (*)
0830010	škoricca	
0830990	iné (2)	
0840000	Koreňové a podzemkové koreniny	
0840010	sladké drievko	0,05 (*)
0840020	zázvor (10)	0,05 (*)
0840030	kurkuma	0,05 (*)
0840040	chren dedinský (11)	
0840990	iné (2)	0,05 (*)
0850000	Koreniny z púčikov	0,05 (*)
0850010	klinčeky	

0850020	kapara trnitá	
0850990	iné (2)	
0860000	Koreniny z piestika kvetov	0,05 (*)
0860010	šafran	
0860990	iné (2)	
0870000	Koreniny z mieška	0,05 (*)
0870010	muškátový kvet	
0870990	iné (2)	
0900000	TECHNICKÉ PLODINY NA VÝROBU CUKRU (CUKRODÁRNE PLODINY)	0,01 (*)
0900010	koreň cukrovej repy	
0900020	cukrová trstina	
0900030	korene čakanky	
0900990	iné (2)	
1000000	PRODUKTY ŽIVOČÍŠNEHO PÔVODU – SUCHOZEMSKÉ ŽIVOČÍCHY	
1010000	Tkanivá z	0,01 (*)
1011000	a) ošípaných	
1011010	svalovina	
1011020	tukové tkanivo	
1011030	pečeň	
1011040	obličky	
1011050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	
1011990	iné (2)	
1012000	b) hovädzieho dobytká	
1012010	svalovina	
1012020	tukové tkanivo	
1012030	pečeň	
1012040	obličky	
1012050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	
1012990	iné (2)	
1013000	c) oviec	
1013010	svalovina	
1013020	tukové tkanivo	
1013030	pečeň	
1013040	obličky	
1013050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	
1013990	iné (2)	
1014000	d) kôz	
1014010	svalovina	

1014020	tukové tkanivo	
1014030	pečeň	
1014040	obličky	
1014050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	
1014990	iné (2)	
1015000	e) koňovitých	
1015010	svalovina	
1015020	tukové tkanivo	
1015030	pečeň	
1015040	obličky	
1015050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	
1015990	iné (2)	
1016000	f) hydiny	
1016010	svalovina	
1016020	tukové tkanivo	
1016030	pečeň	
1016040	obličky	
1016050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	
1016990	iné (2)	
1017000	g) iných hospodárskych suchozemských zvierat	
1017010	svalovina	
1017020	tukové tkanivo	
1017030	pečeň	
1017040	obličky	
1017050	jedlé vedľajšie jatočné produkty (iné ako pečeň a obličky)	
1017990	iné (2)	
1020000	Mlieko	0,01 (*)
1020010	dobytok	
1020020	ovce	
1020030	kozy	
1020040	kone	
1020990	iné (2)	
1030000	Vtáčie vajcia	0,01 (*)
1030010	slepačie	
1030020	kačacie	
1030030	husacie	
1030040	prepeličie	
1030990	iné (2)	

1040000	Med a iné včelárske produkty (7)	0,05 (*)
1050000	Obojživelníky a plazy	0,01 (*)
1060000	Suchozemské bezstavovce	0,01 (*)
1070000	Voľne žijúce suchozemské stavovce	0,01 (*)
1100000	PRODUKTY ŽIVOČÍŠNEHO PÔVODU – RYBY, RYBIE PRODUKTY A AKÉKOLIEK INÉ POTRAVINOVÉ PRODUKTY Z MORSKÝCH A SLADKOVOODNÝCH ŽIVOČÍCHOV (8)	
1200000	PLODINY ALEBO ČASTI PLODÍN POUŽÍVANÉ VÝLUČNE NA VÝROBU KRMIVA PRE ZVIERATÁ (8)	
1300000	SPRACOVANÉ POTRAVINOVÉ VÝROBKY (9)	

(*) Označuje dolnú hranicu analytického stanovenia.

(^e) Pokiaľ ide o úplný zoznam produktov rastlinného a živočíšneho pôvodu, na ktoré sa uplatňujú MRL, mal by sa uviesť odkaz na prílohu I.“

ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2022/567

zo 4. apríla 2022

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Rade pre partnerstvo zriadenej Dohodou o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej, pokiaľ ide o prijatie usmernení o organizácii fóra občianskej spoločnosti

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej články 43 a 91, článok 100 ods. 2 a článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohoda o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej (ďalej len „dohoda o obchode a spolupráci“) bola uzavretá zo strany Únie prostredníctvom rozhodnutia Rady (EÚ) 2021/689 ⁽¹⁾, platnosť nadobudla 1. mája 2021 a predbežne sa vykonáva od 1. januára 2021.
- (2) V článku 14 dohody o obchode a spolupráci sa vyžaduje, aby Rada pre partnerstvo zriadená uvedenou dohodou prijala usmernenia o organizácii fóra občianskej spoločnosti (ďalej len „usmernenia“).
- (3) Je preto vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v zaujať mene Únie v Rade pre partnerstvo, pokiaľ ide o prijatie usmernení.
- (4) S cieľom umožniť včasné prijatie usmernení by toto rozhodnutie malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho prijatia,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať v Rade pre partnerstvo zriadenej dohodou o obchode a spolupráci, pokiaľ ide o rozhodnutie, ktoré sa má prijať v súlade s jej článkom 14, je založená na návrhu usmernení o organizácii fóra občianskej spoločnosti pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

⁽¹⁾ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/689 z 29. apríla 2021 o uzavretí, v mene Únie, Dohody o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej a Dohody medzi Európskou úniou a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska o bezpečnostných postupoch pri výmene a ochrane utajovaných skutočností (Ú. v. EÚ L 149, 30.4.2021, s. 2).

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Luxemburgu 4. apríla 2022

Za Radu
predsedníčka
R. BACHELOT-NARQUIN

PRÍLOHA

USMERNENIA PRE FÓRUM OBČIANSKEJ SPOLOČNOSTI**na základe dohody o obchode a spolupráci**

V článku 14 ods. 1 a článku 14 ods. 2 Dohody o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej (ďalej len „dohoda o obchode a spolupráci“) sa stanovuje, že zmluvné strany uľahčia organizáciu fóra občianskej spoločnosti zloženého zo zástupcov občianskej spoločnosti Európskej únie a Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska (ďalej len „Spojené kráľovstvo“), ktoré zasadá aspoň raz ročne, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. V dohode o obchode a spolupráci sa ďalej stanovuje, že Rada pre partnerstvo prijme operačné usmernenia o organizácii fóra.

1. ÚČASTNÍCI

Podľa článku 14 ods. 3 dohody o obchode a spolupráci ⁽¹⁾ sa na fóre občianskej spoločnosti zídu zástupcovia občianskej spoločnosti Európskej únie a Spojeného kráľovstva, konkrétne zástupcovia podnikateľských a zamestnávateľských organizácií (ale nie jednotlivých súkromných spoločností), odborových zväzov, akademickej obce a mimovládnych organizácií v rôznych spoločenských sférach relevantných pre oblasti, na ktoré sa vzťahuje časť II dohody o obchode a spolupráci. Zmluvné strany budú uplatňovať svoje príslušné pravidlá a postupy týkajúce sa registrácie zástupcov občianskej spoločnosti s cieľom podporiť vyvážené zastúpenie organizácií občianskej spoločnosti.

Z praktických dôvodov bude počet fyzických účastníkov fóra občianskej spoločnosti obmedzený na 60 zástupcov občianskej spoločnosti na každej strane, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. Títo zástupcovia sa budú môcť zúčastniť na zasadnutiach fóra občianskej spoločnosti osobne alebo elektronicky. Zmluvné strany sa môžu dohodnúť na uskutočnení zasadnutia výlučne virtuálne v súlade s článkom 14 ods. 2 dohody o obchode a spolupráci. Fórum občianskej spoločnosti bude otvorené pre ďalších členov organizácií občianskej spoločnosti, ktorí sa vopred zaregistrujú.

2. ROZSAH PÔSOBNOSTI

Rokovania fóra občianskej spoločnosti sa budú týkať oblastí uvedených v časti II dohody o obchode a spolupráci, teda oblastí obchodu, letectva, cestnej dopravy, koordinácie sociálneho zabezpečenia a víz na krátkodobé návštevy, rybárstva a iných ustanovení.

3. NAČASOVANIE, ORGANIZÁCIA A PROGRAMY

V dohode o obchode a spolupráci sa stanovuje, že fórum občianskej spoločnosti zasadá aspoň raz ročne, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Fórum občianskej spoločnosti sa bude stretávať v tesnej blízkosti zasadnutia Výboru pre obchodné partnerstvo, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. Spolupredsedovia Výboru pre obchodné partnerstvo a osobitných výborov v oblasti obchodu a spolupredsedovia osobitných výborov pre energetiku, leteckú dopravu, bezpečnosť letectva, cestnú dopravu, koordináciu sociálneho zabezpečenia a rybárstvo sa budú môcť zúčastniť na fóre, keď sa tam bude rokovať o otázkach patriacich do ich pôsobnosti.

Fórum občianskej spoločnosti bude organizovať zmluvná strana zodpovedná za usporiadanie zasadnutia Výboru pre obchodné partnerstvo, čo znamená, že miesto konania fóra sa strieda medzi Európskou úniou a Spojeným kráľovstvom, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. Zmluvná strana, ktorá je hostiteľom fóra, poskytne miesto konania a uľahčí zasadnutie (napr. poskytne odkazy na registráciu a virtuálnu účasť).

Zmluvné strany sa pred tým, ako sa s druhou stranou dohodnú na návrhu programu, budú usilovať o konzultácie o možných bodoch programu so svojimi príslušnými domácimi poradnými skupinami. Zmluvné strany sa budú usilovať uverejniť návrhy programov 15 dní pred dátumom zasadnutia fóra občianskej spoločnosti.

⁽¹⁾ Fórum občianskej spoločnosti je otvorené pre účasť nezávislých organizácií občianskej spoločnosti so sídlom na území zmluvných strán vrátane členov domácich poradných skupín uvedených v článku 13 dohody o obchode a spolupráci. Každá zmluvná strana bude podporovať vyvážené zastúpenie vrátane mimovládnych organizácií, podnikateľských a zamestnávateľských organizácií a odborových zväzov, ktoré sa aktívne venujú záležitostiam týkajúcim sa hospodárstva, udržateľného rozvoja, sociálnych vecí, ľudských práv, životného prostredia a iných oblastí.

Hostiteľská zmluvná strana vypracuje návrh výsledkov a záverov fóra občianskej spoločnosti po dohode s druhou zmluvnou stranou do 30 dní od zasadnutia. Výsledky a závery každého zasadnutia sa poskytnú Rade pre partnerstvo, Výboru pre obchodné partnerstvo a osobitným výborom pre energetiku, leteckú dopravu, bezpečnosť letectva, cestnú dopravu, koordináciu sociálneho zabezpečenia a rybárstvo a sprístupnia sa verejnosti.

V súlade s článkom 14 ods. 1 druhou vetou dohody o obchode a spolupráci môže Rada pre partnerstvo meniť tieto usmernenia, a to aj s cieľom riešiť otázky, ktoré vzniknú počas ich vykonávania.

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2022/568**zo 4. apríla 2022**

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Osobitnom výbore pre colné otázky a uľahčenie obchodu zriadenom Dohodou o hospodárskom partnerstve medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a štátmi SADC-DHP na strane druhej, pokiaľ ide o prijatie rokovacieho poriadku Osobitného výboru pre colné otázky a uľahčenie obchodu

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohoda o hospodárskom partnerstve medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a štátmi SADC-DHP na strane druhej ⁽¹⁾ (ďalej len „dohoda“) bola Úniou a jej členskými štátmi podpísaná 10. júna 2016. Medzi Úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Botswanou, Lesothom, Namíbiou, Eswatini a Južnou Afrikou na strane druhej sa predbežne vykonáva od 10. októbra 2016 a medzi Úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Mozambikom na strane druhej od 4. februára 2018.
- (2) Osobitný výbor pre colné otázky a uľahčenie obchodu bol zriadený na základe článku 50 ods. 1 dohody.
- (3) Podľa článku 50 ods. 2 písm. f) dohody má Osobitný výbor pre colné otázky a uľahčenie obchodu stanoviť svoj vlastný rokovací poriadok.
- (4) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má zaujať v mene Únie v Osobitnom výbore pre colné otázky a uľahčenie obchodu, keďže rozhodnutie o prijatí jeho rokovacieho poriadku bude mať právne účinky pre Úniu.
- (5) Pozícia Únie v Osobitnom výbore pre colné otázky a uľahčenie obchodu, pokiaľ ide o prijatie jeho rokovacieho poriadku, by mala byť založená na návrhu rozhodnutia uvedeného výboru pripojenom k tomuto rozhodnutiu,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať v Osobitnom výbore pre colné otázky a uľahčenie obchodu, zriadenom na základe článku 50 Dohody o hospodárskom partnerstve medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a štátmi SADC-DHP, na strane druhej, pokiaľ ide o prijatie jeho rokovacieho poriadku, je založená na návrhu rozhodnutia uvedeného výboru pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 250, 16.9.2016, s. 3.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Luxemburgu 4. apríla 2022

Za Radu
predsedníčka
R. BACHELOT-NARQUIN

Návrh

ROZHODNUTIE OSOBITNÉHO VÝBORU PRE COLNÉ OTÁZKY A ULAHČENIE OBCHODU č. [...]

Z ...,

pokiaľ ide o jeho rokovací poriadok

OSOBITNÝ VÝBOR PRE COLNÉ OTÁZKY A ULAHČENIE OBCHODU,

so zreteľom na Dohodu o hospodárskom partnerstve medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a štátmi SADC-DHP na strane druhej (ďalej len „dohoda“), ktorá bola podpísaná 10. júna 2016 v Kasane, a najmä na jej článok 50 ods. 2 písm. f),

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Rokovací poriadok Osobitného výboru pre colné otázky a uľahčenie obchodu sa ustanovuje v znení, ktoré sa uvádza v prílohe.

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť...

V ...

PRÍLOHA

ROKOVACÍ PORIADOK OSOBITNÉHO VÝBORU PRE COLNÉ OTÁZKY A UĽAHČENIE OBCHODU

KAPITOLA I

Organizácia

Článok 1

Zloženie a predsedníctvo

1. Osobitný výbor pre colné otázky a uľahčenie obchodu zriadený v súlade s článkom 50 Dohody o hospodárskom partnerstve medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a štátmi SADC-DHP na strane druhej (ďalej len „dohoda“) plní svoje úlohy, ako sa stanovuje v článku 50 dohody.
2. Odkaz na „zmluvné strany“ v tomto rokovacom poriadku zodpovedá vymedzeniu uvedenému v článku 104 dohody.
3. Ako sa stanovuje v článku 50 ods. 1 dohody, Osobitný výbor pre colné otázky a uľahčenie obchodu pozostáva zo zástupcov zmluvných strán.
4. Ako sa stanovuje v článku 50 ods. 4 dohody, Osobitnému výboru pre colné otázky a uľahčenie obchodu predsedá striedavo úradník Európskej komisie a úradník štátov SADC-DHP. Prvému zasadnutiu Osobitného výboru pre colné otázky a uľahčenie obchodu predsedá spoločne úradník Európskej komisie a úradník štátov SADC-DHP.
5. Mandát prvého predsedníckeho obdobia sa začína dňom prvého zasadnutia Osobitného výboru pre colné otázky a uľahčenie obchodu a končí sa 31. decembra toho istého roku.

Článok 2

Zasadnutia

1. Osobitný výbor pre colné otázky a uľahčenie obchodu zasadá raz ročne alebo na žiadosť ktorejkoľvek zo zmluvných strán. Zasadnutia sa konajú striedavo v Bruseli alebo na území jedného zo štátov SADC-DHP, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
2. Pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak, zasadnutia Osobitného výboru pre colné otázky a uľahčenie obchodu zvoláva predsedajúca zmluvná strana po konzultácii s druhou zmluvnou stranou.

Článok 3

Pozorovatelia

Osobitný výbor pre colné otázky a uľahčenie obchodu sa môže *ad hoc* rozhodnúť, že prizve pozorovateľov, a môže určiť, ktoré body programu im sprístupní.

Článok 4

Sekretariát

1. Zmluvná strana, ktorá je hostiteľom zasadnutia Osobitného výboru pre colné otázky a uľahčenie obchodu, vykonáva úlohu sekretariátu.
2. Ak sa zasadnutie koná prostredníctvom elektronických prostriedkov, úlohu sekretariátu vykonáva predsedajúca zmluvná strana.

KAPITOLA II

Fungovanie

Článok 5

Dokumenty

Ak sa rokovania Osobitného výboru pre colné otázky a uľahčenie obchodu zakladajú na písomných podkladových dokumentoch, sekretariát Osobitného výboru pre colné otázky a uľahčenie obchodu tieto dokumenty očísľuje a rozošle ako dokumenty Osobitného výboru pre colné otázky a uľahčenie obchodu.

Článok 6

Oznamovanie a programy zasadnutí

1. Sekretariát informuje zmluvné strany o zvolaní zasadnutia a vyžiada si podnety do programu najneskôr 30 dní pred zasadnutím. V prípade naliehavej záležitosti a/alebo nepredvídaných okolností, ktoré je potrebné posúdiť, možno zasadnutie zvolať v krátkom čase.
2. Predbežný program každého zasadnutia vypracúva sekretariát Osobitného výboru pre colné otázky a uľahčenie obchodu. Sekretariát ho zašle predsedovi a členom Osobitného výboru pre colné otázky a uľahčenie obchodu najneskôr 14 dní pred začiatkom zasadnutia.
3. Predbežný program obsahuje body, ktorých zaradenie do programu si od sekretariátu Osobitného výboru pre colné otázky a uľahčenie obchodu vyžiadala niektorá zo zmluvných strán.
4. Program prijíma Osobitný výbor pre colné otázky a uľahčenie obchodu na začiatku každého zasadnutia. Do programu možno zaradiť aj body, ktoré nie sú uvedené v predbežnom programe, ak s tým zmluvné strany súhlasia.
5. Predseda Osobitného výboru pre colné otázky a uľahčenie obchodu môže so súhlasom všetkých zmluvných strán prizvať na zasadnutia odborníkov, aby poskytli informácie o konkrétnych témach.

Článok 7

Správa zo zasadnutia

Pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak, sekretariát Osobitného výboru pre colné otázky a uľahčenie obchodu vypracuje z každého zasadnutia správu, ktorá sa schváli na konci každého zasadnutia.

Článok 8

Rozhodnutia a odporúčania

1. Osobitný výbor pre colné otázky a uľahčenie obchodu prijíma rozhodnutia alebo odporúčania konsenzom v prípadoch stanovených v dohode alebo v prípadoch, v ktorých naň Spoločná rada alebo Výbor pre obchod a rozvoj preniesol takúto právomoc.
2. V prípadoch, keď má Osobitný výbor pre colné otázky a uľahčenie obchodu podľa dohody právomoc prijímať rozhodnutia alebo odporúčania, alebo v prípadoch, keď naň Spoločná rada alebo Výbor pre obchod a rozvoj takúto právomoc preniesol, takéto akty sa v správach zo zasadnutí nazývajú „rozhodnutie“ alebo „odporúčanie“. Sekretariát Osobitného výboru pre colné otázky a uľahčenie obchodu pridelí každému schválenému rozhodnutiu alebo odporúčaní poradové číslo a uvedie dátum prijatia a opis predmetu daného aktu. V každom rozhodnutí alebo odporúčaní sa stanoví dátum nadobudnutia jeho účinnosti.

3. V prípade, že niektorý zo štátov SADC-DHP nie je prítomný, rozhodnutia a/alebo odporúčania zo zasadnutia členovi, ktorý sa na zasadnutí nemohol zúčastniť, oznámi sekretariát. Tento štát SADC-DHP poskytne do 10 kalendárnych dní od odoslania rozhodnutí a/alebo odporúčaní písomnú odpoveď, v ktorej uvedie tie rozhodnutia a/alebo odporúčania, s ktorými nesúhlasí, ako aj dôvody svojho nesúhlasu. Ak sa písomná odpoveď do 10 kalendárnych dní nedoručí, tieto rozhodnutia a/alebo odporúčania sa považujú za prijaté. V prípade, že štát SADC-DHP, ktorý sa na zasadnutí nezúčastnil, nesúhlasí s rozhodnutiami a/alebo odporúčaniami, uplatňuje sa postup uvedený v odseku 4.

4. V období medzi zasadnutiami môže Osobitný výbor pre colné otázky a uľahčenie obchodu prijímať rozhodnutia a odporúčania na základe písomného postupu, ak sa tak obe strany dohodnú. Písomný postup spočíva vo výmene nót medzi zástupcami zmluvných strán.

5. Rozhodnutia a odporúčania prijaté Osobitným výborom pre colné otázky a uľahčenie obchodu sa autentifikujú prostredníctvom autentického vyhotovenia, ktoré podpíše zástupca Európskej únie a zástupca štátov SADC-DHP.

Článok 9

Prístup verejnosti

1. Pokiaľ sa nerozhodne inak, zasadnutia Osobitného výboru pre colné otázky a uľahčenie obchodu sú neverejné.
2. Každá zmluvná strana môže rozhodnúť, že rozhodnutia a odporúčania Osobitného výboru pre colné otázky a uľahčenie obchodu zverejní.

KAPITOLA III

Záverečné ustanovenia

Článok 10

Výdavky

1. Každá zmluvná strana uhradí všetky výdavky, ktoré jej vznikli v dôsledku účasti na zasadnutiach Osobitného výboru pre colné otázky a uľahčenie obchodu, a to tak výdavky na personál, cestovné výdavky a diéty, ako aj poštovné a telekomunikačné výdavky.
2. Výdavky, ktoré súvisia s organizáciou zasadnutí, zabezpečením tlmočnických služieb a rozmnožením dokumentov, znáša zmluvná strana, ktorá je hosťiteľom zasadnutia.

Článok 11

Zmena rokovacieho poriadku

Tento rokovací poriadok možno meniť písomne rozhodnutím Osobitného výboru pre colné otázky a uľahčenie obchodu v súlade s článkom 8.

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2022/569
zo 4. apríla 2022
o začatí automatizovanej výmeny údajov o DNA v Taliansku

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2008/615/SVV z 23. júna 2008 o zintenzívnení cezhraničnej spolupráce, najmä v boji proti terorizmu a cezhraničnej trestnej činnosti ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 33,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ⁽²⁾,

keďže:

- (1) V súlade s článkom 25 ods. 2 rozhodnutia 2008/615/SVV sa osobné údaje podľa uvedeného rozhodnutia nesmú poskytnúť, pokiaľ sa všeobecné ustanovenia o ochrane údajov stanovené v kapitole 6 uvedeného rozhodnutia nevykonali vo vnútroštátnom práve území členských štátov, ktoré sa na takomto poskytovaní zúčastňujú.
- (2) V článku 20 rozhodnutia Rady 2008/616/SVV ⁽³⁾ sa stanovuje, že skutočnosť, či v súvislosti s automatizovanou výmenou údajov podľa kapitoly 2 rozhodnutia 2008/615/SVV bola splnená podmienka uvedená v odôvodnení 1, sa má overiť na základe hodnotiacej správy vypracovanej na základe dotazníka, hodnotiacej návštevy a skúšobnej prevádzky.
- (3) Taliansko informovalo Generálny sekretariát Rady o vnútroštátnych súboroch s analýzou DNA, na ktoré sa vzťahujú články 2 až 6 rozhodnutia 2008/615/SVV, a o podmienkach automatizovaného vyhľadávania podľa článku 3 ods. 1 uvedeného rozhodnutia v súlade s článkom 36 ods. 2 uvedeného rozhodnutia.
- (4) V súlade s kapitolou 4 bodom 1.1 prílohy k rozhodnutiu 2008/616/SVV sa dotazník, ktorý pripravila príslušná pracovná skupina Rady, týka každej automatizovanej výmeny údajov a členský štát ho má vyplniť hneď, ako bude presvedčený, že spĺňa predpoklady na výmenu údajov v príslušnej kategórii údajov.
- (5) Taliansko vyplnilo dotazník o ochrane údajov a dotazník o výmene údajov o DNA.
- (6) Taliansko úspešne uskutočnilo skúšobnú prevádzku spolu s Nemeckom a Rakúskom.
- (7) V Taliansku sa uskutočnila hodnotiaci návšteva a správu o nej vypracoval nemecký a rakúsky hodnotiaci tím, ktorý ju zaslal príslušnej pracovnej skupine Rady.
- (8) Celková hodnotiaci správa, v ktorej sa zhrnuli výsledky dotazníka, hodnotiacej návštevy a skúšobnej prevádzky týkajúce sa výmeny údajov o DNA, sa predložila Rade.
- (9) Rada 9. decembra 2021, konštatujúc súhlas všetkých členských štátov viazaných rozhodnutím 2008/615/SVV, dospela k záveru, že Taliansko v plnej miere vykonalo všeobecné ustanovenia o ochrane údajov uvedené v kapitole 6 rozhodnutia 2008/615/SVV.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2008, s. 1.

⁽²⁾ Stanovisko z 24. marca 2022 (zatiaľ neuvverejnené v úradnom vestníku).

⁽³⁾ Rozhodnutie Rady 2008/616/SVV z 23. júna 2008 o vykonávaní rozhodnutia 2008/615/SVV o zintenzívnení cezhraničnej spolupráce, najmä v boji proti terorizmu a cezhraničnej trestnej činnosti (Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2008, s. 12).

- (10) Na účely automatizovaného vyhľadávania údajov o DNA by Taliansko preto malo byť oprávnené prijímať a poskytovať osobné údaje podľa článkov 3 a 4 rozhodnutia 2008/615/SVV.
- (11) V článku 33 rozhodnutia 2008/615/SVV sa Rade udeľujú vykonávacie právomoci s cieľom prijať opatrenia potrebné na vykonávanie uvedeného rozhodnutia, najmä pokiaľ ide o prijímanie a poskytovanie osobných údajov podľa uvedeného rozhodnutia.
- (12) Keďže sa splnili podmienky na uplatnenie takýchto vykonávacích právomocí a dodržal sa príslušný postup, malo by sa prijať vykonávacie rozhodnutie o začatí automatizovanej výmeny údajov o DNA v Taliansku s cieľom umožniť tomuto členskému štátu, aby prijímal a poskytoval osobné údaje podľa článkov 3 a 4 rozhodnutia 2008/615/SVV.
- (13) Dánsko a Írsko sú viazané rozhodnutím 2008/615/SVV, a preto sa zúčastňujú na prijatí a uplatňovaní tohto rozhodnutia, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2008/615/SVV,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Na účely automatizovaného vyhľadávania a porovnávania údajov o DNA je Taliansko oprávnené prijímať a poskytovať osobné údaje podľa článkov 3 a 4 rozhodnutia 2008/615/SVV od 9. apríla 2022.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto rozhodnutie sa uplatňuje v súlade so zmluvami.

V Luxemburgu 4. apríla 2022

Za Radu
predsedníčka
R. BACHELOT-NARQUIN

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2022/570**zo 4. apríla 2022****o začatí automatizovanej výmeny daktyloskopických údajov v Taliansku**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2008/615/SVV z 23. júna 2008 o zintenzívnení cezhraničnej spolupráce, najmä v boji proti terorizmu a cezhraničnej trestnej činnosti ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 33,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ⁽²⁾,

keďže:

- (1) V súlade s článkom 25 ods. 2 rozhodnutia 2008/615/SVV sa osobné údaje podľa uvedeného rozhodnutia nesmú poskytnúť, pokiaľ sa všeobecné ustanovenia o ochrane údajov stanovené v kapitole 6 uvedeného rozhodnutia nevykonali vo vnútroštátnom práve území členských štátov, ktoré sa na takomto poskytovaní zúčastňujú.
- (2) V článku 20 rozhodnutia Rady 2008/616/SVV ⁽³⁾ sa stanovuje, že skutočnosť, či v súvislosti s automatizovanou výmenou údajov podľa kapitoly 2 rozhodnutia 2008/615/SVV bola splnená podmienka uvedená v odôvodnení 1, sa má overiť na základe hodnotiacej správy vypracovanej na základe dotazníka, hodnotiacej návštevy a skúšobnej prevádzky.
- (3) V súlade s kapitolou 4 bodom 1.1 prílohy k rozhodnutiu 2008/616/SVV sa dotazník, ktorý pripravila príslušná pracovná skupina Rady, týka každej automatizovanej výmeny údajov a členský štát ho má vyplniť hneď, ako bude presvedčený, že spĺňa predpoklady na výmenu údajov v príslušnej kategórii údajov.
- (4) Taliansko vyplnilo dotazník o ochrane údajov a dotazník o výmene daktyloskopických údajov.
- (5) Taliansko úspešne uskutočnilo skúšobnú prevádzku spolu s Nemeckom a Rakúskom.
- (6) V Taliansku sa uskutočnila hodnotiaci návšteva a správu o nej vypracoval nemecký a rakúsky hodnotiaci tím, ktorý ju zaslal príslušnej pracovnej skupine Rady.
- (7) Celková hodnotiaci správa, v ktorej sa zhrnuli výsledky dotazníka, hodnotiacej návštevy a skúšobnej prevádzky týkajúce sa výmeny daktyloskopických údajov, sa predložila Rade.
- (8) Rada 9. decembra 2021, konštatujúc súhlas všetkých členských štátov viazaných rozhodnutím 2008/615/SVV, dospela k záveru, že Taliansko v plnej miere vykonalo všeobecné ustanovenia o ochrane údajov uvedené v kapitole 6 rozhodnutia 2008/615/SVV.
- (9) Na účely automatizovaného vyhľadávania daktyloskopických údajov by preto Taliansko malo byť oprávnené prijímať a poskytovať osobné údaje podľa článku 9 rozhodnutia 2008/615/SVV.
- (10) V článku 33 rozhodnutia 2008/615/SVV sa Rade udeľujú vykonávacie právomoci s cieľom prijať opatrenia potrebné na vykonávanie uvedeného rozhodnutia, najmä pokiaľ ide o prijímanie a poskytovanie osobných údajov podľa uvedeného rozhodnutia.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2008, s. 1.

⁽²⁾ Stanovisko z 24. marca 2022 (zatiaľ neuvverejnené v úradnom vestníku).

⁽³⁾ Rozhodnutie Rady 2008/616/SVV z 23. júna 2008 o vykonávaní rozhodnutia 2008/615/SVV o zintenzívnení cezhraničnej spolupráce, najmä v boji proti terorizmu a cezhraničnej trestnej činnosti (Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2008, s. 12).

- (11) Keďže sa splnili podmienky na uplatnenie takýchto vykonávacích právomocí a dodržal sa príslušný postup, malo by sa prijať vykonávacie rozhodnutie o začatí automatizovanej výmeny daktyloskopických údajov v Taliansku s cieľom umožniť tomuto členskému štátu, aby prijímal a poskytoval osobné údaje podľa článku 9 rozhodnutia 2008/615/SVV.
- (12) Dánsko a Írsko sú viazané rozhodnutím 2008/615/SVV, a preto sa zúčastňujú na prijatí a uplatňovaní tohto rozhodnutia, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2008/615/SVV,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Na účely automatizovaného vyhľadávania daktyloskopických údajov je Taliansko oprávnené prijímať a poskytovať osobné údaje podľa článku 9 rozhodnutia 2008/615/SVV od 9. apríla 2022.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto rozhodnutie sa uplatňuje v súlade so zmluvami.

V Luxemburgu 4. apríla 2022

Za Radu
predsedníčka
R. BACHELOT-NARQUIN

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2022/571**zo 4. apríla 2022****o začatí automatizovanej výmeny údajov o evidencii vozidiel v Taliansku**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2008/615/SVV z 23. júna 2008 o zintenzívnení cezhraničnej spolupráce, najmä v boji proti terorizmu a cezhraničnej trestnej činnosti ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 33,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ⁽²⁾,

keďže:

- (1) V súlade s článkom 25 ods. 2 rozhodnutia 2008/615/SVV sa osobné údaje podľa uvedeného rozhodnutia nesmú poskytnúť, pokiaľ sa všeobecné ustanovenia o ochrane údajov stanovené v kapitole 6 uvedeného rozhodnutia nevykonali vo vnútroštátnom práve území členských štátov, ktoré sa na takomto poskytovaní zúčastňujú.
- (2) V článku 20 rozhodnutia Rady 2008/616/SVV ⁽³⁾ sa stanovuje, že skutočnosť, či v súvislosti s automatizovanou výmenou údajov podľa kapitoly 2 rozhodnutia 2008/615/SVV bola splnená podmienka uvedená v odôvodnení 1, sa má overiť na základe hodnotiacej správy vypracovanej na základe dotazníka, hodnotiacej návštevy a skúšobnej prevádzky.
- (3) V súlade s kapitolou 4 bodom 1.1 prílohy k rozhodnutiu 2008/616/SVV sa dotazník, ktorý pripravila príslušná pracovná skupina Rady, týka každej automatizovanej výmeny údajov a členský štát ho má vyplniť hneď, ako bude presvedčený, že spĺňa predpoklady na výmenu údajov v príslušnej kategórii údajov.
- (4) Taliansko vyplnilo dotazník o ochrane údajov a dotazník o výmene údajov o evidencii vozidiel.
- (5) Taliansko úspešne uskutočnila skúšobnú prevádzku spolu s Holandskom.
- (6) V Taliansku sa uskutočnila hodnotiacia návšteva a správu o nej vypracoval holandský a portugalský hodnotiaci tím, ktorý ju zaslal príslušnej pracovnej skupine Rady.
- (7) Celková hodnotiacia správa, v ktorej sa zhrnuli výsledky dotazníka, hodnotiacej návštevy a skúšobnej prevádzky týkajúcej sa výmeny údajov o evidencii vozidiel, sa predložila Rade.
- (8) Rada 9. decembra 2021, konštatujúc súhlas všetkých členských štátov viazaných rozhodnutím 2008/615/SVV, dospela k záveru, že Taliansko v plnej miere vykonalo všeobecné ustanovenia o ochrane údajov uvedené v kapitole 6 rozhodnutia 2008/615/SVV.
- (9) Na účely automatizovaného vyhľadávania údajov o evidencii vozidiel by preto Taliansko malo byť oprávnené prijímať a poskytovať osobné údaje podľa článku 12 rozhodnutia 2008/615/SVV.
- (10) V článku 33 rozhodnutia 2008/615/SVV sa Rade udeľujú vykonávacie právomoci s cieľom prijať opatrenia potrebné na vykonávanie uvedeného rozhodnutia, najmä pokiaľ ide o prijímanie a poskytovanie osobných údajov podľa uvedeného rozhodnutia.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2008, s. 1.

⁽²⁾ Stanovisko z 24. marca 2022 (zatiaľ neuvverejnené v úradnom vestníku).

⁽³⁾ Rozhodnutie Rady 2008/616/SVV z 23. júna 2008 o vykonávaní rozhodnutia 2008/615/SVV o zintenzívnení cezhraničnej spolupráce, najmä v boji proti terorizmu a cezhraničnej trestnej činnosti (Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2008, s. 12).

- (11) Keďže sa splnili podmienky na uplatnenie takýchto vykonávacích právomocí a dodržal sa príslušný postup, malo by sa prijať vykonávacie rozhodnutie o začatí automatizovanej výmeny údajov o evidencii vozidiel v Taliansku s cieľom umožniť tomuto členskému štátu, aby prijímal a poskytoval osobné údaje podľa článku 12 rozhodnutia 2008/615/SVV.
- (12) Dánsko a Írsko sú viazané rozhodnutím 2008/615/SVV, a preto sa zúčastňujú na prijatí a uplatňovaní tohto rozhodnutia, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2008/615/SVV,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Na účely automatizovaného vyhľadávania údajov o evidencii vozidiel je Taliansko oprávnené prijímať a poskytovať osobné údaje podľa článku 12 rozhodnutia 2008/615/SVV od 9. apríla 2022.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto rozhodnutie sa uplatňuje v súlade so zmluvami.

V Luxemburgu 4. apríla 2022

Za Radu
predsedníčka
R. BACHELOT-NARQUIN

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2022/572**zo 4. apríla 2022****o začatí automatizovanej výmeny údajov o evidencii vozidiel v Grécku**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2008/615/SVV z 23. júna 2008 o zintenzívnení cezhraničnej spolupráce, najmä v boji proti terorizmu a cezhraničnej trestnej činnosti ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 33,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ⁽²⁾,

keďže:

- (1) V súlade s článkom 25 ods. 2 rozhodnutia 2008/615/SVV sa osobné údaje podľa uvedeného rozhodnutia nesmú poskytnúť, pokiaľ sa všeobecné ustanovenia o ochrane údajov stanovené v kapitole 6 uvedeného rozhodnutia nevykonali vo vnútroštátnom práve území členských štátov, ktoré sa na takomto poskytovaní zúčastňujú.
- (2) V článku 20 rozhodnutia Rady 2008/616/SVV ⁽³⁾ sa stanovuje, že skutočnosť, či v súvislosti s automatizovanou výmenou údajov podľa kapitoly 2 rozhodnutia 2008/615/SVV bola splnená podmienka uvedená v odôvodnení 1, sa má overiť na základe hodnotiacej správy vypracovanej na základe dotazníka, hodnotiacej návštevy a skúšobnej prevádzky.
- (3) V súlade s kapitolou 4 bodom 1.1 prílohy k rozhodnutiu 2008/616/SVV sa dotazník, ktorý pripravila príslušná pracovná skupina Rady, týka každej automatizovanej výmeny údajov a členský štát ho má vyplniť hneď, ako bude presvedčený, že spĺňa predpoklady na výmenu údajov v príslušnej kategórii údajov.
- (4) Grécko vyplnilo dotazník o ochrane údajov a dotazník o výmene údajov o evidencii vozidiel.
- (5) Grécko úspešne uskutočnilo skúšobnú prevádzku spolu s Holandskom.
- (6) V Grécku sa uskutočnila hodnotiaci návšteva a správu o nej vypracoval holandský a cyperský hodnotiaci tím, ktorý ju zaslal príslušnej pracovnej skupine Rady.
- (7) Celková hodnotiaci správa, v ktorej sa zhrnuli výsledky dotazníka, hodnotiacej návštevy a skúšobnej prevádzky týkajúcej sa výmeny údajov o evidencii vozidiel, sa predložila Rade.
- (8) Rada 9. decembra 2021, konštatujúc súhlas všetkých členských štátov viazaných rozhodnutím 2008/615/SVV, dospela k záveru, že Grécko v plnej miere vykonalo všeobecné ustanovenia o ochrane údajov uvedené v kapitole 6 rozhodnutia 2008/615/SVV.
- (9) Na účely automatizovaného vyhľadávania údajov o evidencii vozidiel by preto Grécko malo byť oprávnené prijímať a poskytovať osobné údaje podľa článku 12 rozhodnutia 2008/615/SVV.
- (10) V článku 33 rozhodnutia 2008/615/SVV sa Rade udeľujú vykonávacie právomoci s cieľom prijať opatrenia potrebné na vykonávanie uvedeného rozhodnutia, najmä pokiaľ ide o prijímanie a poskytovanie osobných údajov podľa uvedeného rozhodnutia.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2008, s. 1.

⁽²⁾ Stanovisko z 24. marca 2022 (zatiaľ neuvverejnené v úradnom vestníku).

⁽³⁾ Rozhodnutie Rady 2008/616/SVV z 23. júna 2008 o vykonávaní rozhodnutia 2008/615/SVV o zintenzívnení cezhraničnej spolupráce, najmä v boji proti terorizmu a cezhraničnej trestnej činnosti (Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2008, s. 12).

- (11) Keďže sa splnili podmienky na uplatnenie takýchto vykonávacích právomocí a dodržal sa príslušný postup, malo by sa prijať vykonávacie rozhodnutie o začatí automatizovanej výmeny údajov o evidencii vozidiel v Grécku s cieľom umožniť tomuto členskému štátu, aby prijímal a poskytoval osobné údaje podľa článku 12 rozhodnutia 2008/615/SVV.
- (12) Dánsko a Írsko sú viazané rozhodnutím 2008/615/SVV, a preto sa zúčastňujú na prijatí a uplatňovaní tohto rozhodnutia, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2008/615/SVV,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Na účely automatizovaného vyhľadávania údajov o evidencii vozidiel je Grécko oprávnené prijímať a poskytovať osobné údaje podľa článku 12 rozhodnutia 2008/615/SVV od 9. apríla 2022.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto rozhodnutie sa uplatňuje v súlade so zmluvami.

V Luxemburgu 4. apríla 2022

Za Radu
predsedníčka
R. BACHELOT-NARQUIN

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2022/573**zo 7. apríla 2022,****ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2019/538 na podporu činností Organizácie pre zákaz chemických zbraní (OPCW) v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 28 ods. 1 a článok 31 ods. 1,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada 1. apríla 2019 prijala rozhodnutie (SZBP) 2019/538 ⁽¹⁾ na podporu činností Organizácie pre zákaz chemických zbraní (OPCW) v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia.
- (2) Organizácia pre zákaz chemických zbraní (ďalej len „OPCW“), ktorá je zodpovedná za technické vykonávanie projektov uvedených v článku 1 rozhodnutia (SZBP) 2019/538, požiadala 9. februára 2022 o predĺženie obdobia na vykonanie uvedeného rozhodnutia o 12 mesiacov do 30. apríla 2023. Požadované predĺženie umožní OPCW zmierniť vplyv pandémie ochorenia COVID-19 na vykonávanie konkrétnych projektových činností.
- (3) Pokračovanie vykonávania projektov uvedených v článku 1 rozhodnutia (SZBP) 2019/538 nemá žiadny vplyv na finančné zdroje do 30. apríla 2023.
- (4) Rozhodnutie (SZBP) 2019/538 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

V článku 5 rozhodnutia (SZBP) 2019/538 sa odsek 2 nahrádza takto:

„2. Toto rozhodnutie platí do 30. apríla 2023.“

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Luxemburgu 7. apríla 2022

Za Radu
predseda
J. DENORMANDIE

⁽¹⁾ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/538 z 1. apríla 2019 na podporu činností Organizácie pre zákaz chemických zbraní (OPCW) v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 93, 2.4.2019, s. 3).

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2022/574**zo 7. apríla 2022,****ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2017/809 na podporu vykonávania rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1540 (2004) o nešírení zbraní hromadného ničenia a ich nosičov**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 28 ods. 1 a článok 31 ods. 1,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada 11. mája 2017 prijala rozhodnutie (SZBP) 2017/809 ⁽¹⁾, ktorým sa pre projekty uvedené v jeho článku 1 stanovuje vykonávacie obdobie 36 mesiacov odo dňa uzavretia dohody o financovaní uvedenej v článku 3 ods. 3 uvedeného rozhodnutia.
- (2) Rada 16. júna 2020 prijala rozhodnutie (SZBP) 2020/795 ⁽²⁾, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2017/809 na podporu vykonávania rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1540 (2004) o nešírení zbraní hromadného ničenia a ich nosičov, a to tak, že sa jeho vykonávacie obdobie predĺžilo do 10. augusta 2021.
- (3) Rada 21. júna 2021 prijala rozhodnutie (SZBP) 2021/1025 ⁽³⁾, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2017/809 na podporu vykonávania rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1540 (2004) o nešírení zbraní hromadného ničenia a ich nosičov, a to tak, že sa jeho vykonávacie obdobie predĺžilo do 25. apríla 2022.
- (4) Úrad Organizácie Spojených národov pre otázky odzbrojenia (ďalej len „UNODA“ – United Nations Office for Disarmament Affairs), ktorý je zodpovedný za technické vykonávanie projektov uvedených v článku 1 rozhodnutia (SZBP) 2017/809, požiadal 15. februára 2022 o predĺženie vykonávacieho obdobia uvedeného rozhodnutia o ďalších desať mesiacov. Požadované predĺženie by umožnilo UNODA naďalej poskytovať pomoc členským štátom Organizácie Spojených národov, ktoré vykonávajú rezolúciu Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1540 (2004) (ďalej len „rezolúcia BR OSN č. 1540 (2004)“), s cieľom ďalej prispieť k prebiehajúcej komplexnému preskúmaniu, pokračovať v poskytovaní pomoci výboru Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov zriadenému rezolúciou BR OSN č. 1540 (2004) až do konca jeho mandátu, ktorý bol predĺžený do 30. novembra 2022, a zmierniť straty vyplývajúce z projektov, ktoré sa neuskutočnili v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19.
- (5) Pokračovanie projektov uvedených v článku 1 rozhodnutia (SZBP) 2017/809 nemá žiadny vplyv na finančné zdroje do 25. februára 2023.
- (6) Rozhodnutie (SZBP) 2017/809 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

⁽¹⁾ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/809 z 11. mája 2017 na podporu vykonávania rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1540 (2004) o nešírení zbraní hromadného ničenia a ich nosičov (Ú. v. EÚ L 121, 12.5.2017, s. 39).

⁽²⁾ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2020/795 zo 16. júna 2020, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2017/809 na podporu vykonávania rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1540 (2004) o nešírení zbraní hromadného ničenia a ich nosičov (Ú. v. EÚ L 193, 17.6.2020, s. 14).

⁽³⁾ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/1025 z 21. júna 2021, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2017/809 na podporu vykonávania rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1540 (2004) o nešírení zbraní hromadného ničenia a ich nosičov (Ú. v. EÚ L 224, 24.6.2021, s. 22).

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

V článku 5 rozhodnutia (SZBP) 2017/809 sa odsek 2 nahrádza takto:

„2. Toto rozhodnutie platí do 25. februára 2023.“

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Luxemburgu 7. apríla 2022

Za Radu
predseda
J. DENORMANDIE

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2022/575**zo 6. apríla 2022****o núdzových opatreniach proti zavlečeniu slintačky a krívačky do Únie prostredníctvom zásielok sena a slamy z tretích krajín alebo území a o zrušení vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2020/2208**

[oznámené pod číslom C(2022) 2078]

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 261 ods. 1 písm. b),so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 128 ods. 1,

keďže:

- (1) Slintačka a krívačka je závažná, vysoko nákazlivá vírusová choroba hospodárskych zvierat, ktorá môže mať významný hospodársky vplyv na odvetvie poľnohospodárstva a môže sa rýchlo šíriť prostredníctvom kontaminovaných rastlinných materiálov vrátane sena a slamy.
- (2) Seno a slama sú jedinými rastlinnými materiálmi, v prípade ktorých boli v nariadení Komisie (ES) č. 136/2004 ⁽³⁾, ktoré sa uplatňovalo do 20. apríla 2021, stanovené obmedzenia týkajúce sa vstupu ich zásielok do Únie. Konkrétne, vstup do Únie bol povolený len zásielkam sena a slamy z tretích krajín alebo území uvedených v prílohe V k nariadeniu (ES) č. 136/2004. Vzhľadom na riziko, ktoré predstavuje šírenie slintačky a krívačky prostredníctvom uvedených materiálov, je vhodné, aby sa v právnych predpisoch Únie stanovovali takéto obmedzenia aj naďalej.
- (3) Novým legislatívnym rámcom pre zdravie zvierat zriadeným podľa nariadenia (EÚ) 2016/429, ktorý sa uplatňuje od 21. apríla 2021, by sa mal zabezpečiť hladký prechod od požiadaviek stanovených v už existujúcich aktoch Únie vrátane požiadaviek týkajúcich sa vstupu rastlinných materiálov do Únie, keďže sa ukázali ako účinné. Preto by sa v pravidlách stanovených v tomto rozhodnutí mali zachovať cieľ a podstata týchto už existujúcich pravidiel, kým

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1.

⁽³⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 136/2004 z 22. januára 2004, ktorým sa ustanovujú postupy pre veterinárne kontroly produktov dovážaných z tretích krajín na hraničných inšpekčných staniciach (Ú. v. EÚ L 21, 28.1.2004, s. 11).

Európsky úrad pre potraviny (EFSA) nevydá vedecké stanovisko, v ktorom vyhodnotí riziká pre zdravie zvierat vyplývajúce zo zavlečenia slintačky a krívačky a iných chorôb kategórie A do Únie, ako sa uvádza v článku 1 ods. 1 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2018/1882 ⁽⁴⁾, prostredníctvom zásielok sena a slamy z tretích krajín alebo území.

- (4) V tomto rozhodnutí preto treba stanoviť zoznam tretích krajín alebo území, z ktorých je povolený vstup zásielok sena a slamy do Únie. V takomto zozname by sa mal zohľadniť zoznam v prílohe V k nariadeniu (ES) č. 136/2004 a zoznam tretích krajín alebo území alebo ich pásiem v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2021/404 ⁽⁵⁾, z ktorých je povolený vstup zásielok kopytníkov do Únie vzhľadom na priaznivú situáciu v oblasti zdravia zvierat, pokiaľ ide okrem iného o slintačku a krívačku. S cieľom nespôsobiť žiadne narušenie obchodu a v záujme jasnosti by mal existovať aj osobitný zoznam tretích krajín alebo území, z ktorých je do Únie povolený vstup zásielok peletovanej slamy určenej na spaľovanie v spaľovacom zariadení.
- (5) S cieľom zabrániť kontaktu zásielok peletovanej slamy určenej na spaľovanie so zvieratami vnímavými na slintačku a krívačku by sa v tomto rozhodnutí mali stanoviť aj prísne opatrenia na zmiernenie rizika týkajúce sa dodávok takýchto zásielok do cieľového spaľovacieho zariadenia v Únii. Takéto zásielky by sa mali umiestniť do osobitného colného režimu stanoveného v článku 210 písm. a) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 ⁽⁶⁾ a ich preprava by sa mala monitorovať v súlade s delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2019/1666 ⁽⁷⁾ prostredníctvom počítačového systému riadenia informácií pre úradné kontroly (IMSOC) stanoveného v článku 131 nariadenia (EÚ) 2017/625 a mali by sa dopraviť priamo z hraničnej kontrolnej stanice vstupu do Únie do zariadenia určenia v Únii, kde budú spálené.
- (6) Číselné znaky KN pre seno a slamu sú stanovené v kapitole 12 prílohy k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2021/632 ⁽⁸⁾, a preto by sa mali v tomto rozhodnutí zohľadniť.
- (7) V záujme zjednodušenia a právnej zrozumiteľnosti by sa vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/2208 ⁽⁹⁾, ktorým sa v súčasnosti povoľuje dovoz zásielok sena a slamy z Veľkej Británie a jej korunných dependencií do Únie, malo zrušiť a táto tretia krajina a jej územia mali by sa uviesť v časti 1 prílohy k tomuto rozhodnutiu.
- (8) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

⁽⁴⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1882 z 3. decembra 2018 o uplatňovaní niektorých pravidiel prevencie a kontroly chorôb na kategórie chorôb zo zoznamu a o vytvorení zoznamu druhov a skupín druhov predstavujúcich značné riziko šírenia uvedených chorôb zo zoznamu (Ú. v. EÚ L 308, 4.12.2018, s. 21).

⁽⁵⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/404 z 24. marca 2021, ktorým sa stanovujú zoznamy tretích krajín, území alebo ich pásiem, z ktorých je povolený vstup zvierat, zárodočných produktov a produktov živočíšneho pôvodu do Únie v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 (Ú. v. EÚ L 114, 31.3.2021, s. 1).

⁽⁶⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2013, s. 1).

⁽⁷⁾ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1666 z 24. júna 2019, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625, pokiaľ ide o podmienky monitorovania prepravy a príchodu zásielok určitého tovaru z hraničnej kontrolnej stanice príchodu do prevádzkarne na mieste určenia v Únii (Ú. v. EÚ L 255, 4.10.2019, s. 1).

⁽⁸⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/632 z 13. apríla 2021, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625, pokiaľ ide o zoznamy zvierat, produktov živočíšneho pôvodu, zárodočných produktov, vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov, zmiešaných výrobkov, ako aj sena a slamy podliehajúcich úradným kontrolám na hraničných kontrolných staniciach, a ktorým sa zrušuje vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/2007 a rozhodnutie Komisie 2007/275/ES (Ú. v. EÚ L 132, 19.4.2021, s. 24).

⁽⁹⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2020/2208 z 22. decembra 2020, ktorým sa Spojené kráľovstvo zaraďuje ako tretia krajina, z ktorej je povolené dovážať do Únie zásielky sena a slamy (Ú. v. EÚ L 438, 28.12.2020, s. 21).

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Predmet úpravy a rozsah pôsobnosti

Týmto rozhodnutím sa stanovujú núdzové opatrenia týkajúce sa vstupu zásielok sena a slamy z tretích krajín a území do Únie.

Článok 2

Požiadavky na vstup zásielok sena a slamy do Únie

1. Vstup zásielok slamy (číselný znak KN Ex 1213 00 00) podľa kapitoly 12 prílohy k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/632 alebo sena (číselný znak KN Ex 1214 90) podľa kapitoly 12 uvedenej prílohy do Únie sa povolí iba v prípade, ak takéto zásielky pochádzajú z tretích krajín alebo území uvedených v časti 1 prílohy k tomuto rozhodnutiu.
2. Odchylné od odseku 1 sa vstup zásielok peletovanej slamy určenej na spaľovanie v zariadení do Únie povolí za predpokladu, že spĺňajú tieto podmienky:
 - a) pochádzajú z tretích krajín alebo území uvedených v časti 2 prílohy;
 - b) sú pri vstupe do Únie umiestnené do osobitného colného režimu stanoveného v článku 210 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 952/2013; ich preprava sa monitoruje v súlade s delegovaným nariadením (EÚ) 2019/1666 prostredníctvom počítačového systému riadenia informácií pre úradné kontroly (IMSOC) stanoveného v článku 131 nariadenia (EÚ) 2017/625 a dopravujú sa priamo z hraničnej kontrolnej stanice vstupu do Únie do zariadenia určenia v Únii, kde budú spálené.

Článok 3

Zrušenie

Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2020/2208 sa zrušuje.

Článok 4

Adresáti

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 6. apríla 2022

Za Komisiu
Stella KYRIAKIDES
členka Komisie

PRÍLOHA

Časť 1 – Zoznam tretích krajín alebo území, z ktorých je povolený vstup zásielok sena a slamy do Únie podľa článku 2 ods. 1

Kód ISO tretej krajiny alebo územia	Názov tretej krajiny alebo územia
AU	Austrália
CA	Kanada
CH	Švajčiarsko
CL	Čile
GB	Spojené kráľovstvo ⁽¹⁾
GG	Guernsey
GL	Grónsko
IM	Ostrov Man
IS	Island
JE	Jersey
NZ	Nový Zéland
RS	Srbsko ⁽²⁾
US	Spojené štáty

⁽¹⁾ V súlade s Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä s článkom 5 ods. 4 protokolu o Írsku/Severnom Írsku v spojení s prílohou 2 k uvedenému protokolu, odkazy na Spojené kráľovstvo nezahŕňajú na účely časti 1 tejto prílohy Severné Írsko.

⁽²⁾ Na účely núdzových opatrení uvedených v článku 1, ak sa v tejto prílohe uvádza odkaz na Srbsko, nie je zahrnuté územie Kosova*.

* Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou BR OSN č. 1244/1999 a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

Časť 2 – Zoznam tretích krajín alebo území, z ktorých je povolený vstup zásielok peletovanej slamy do Únie podľa článku 2 ods. 2

Kód ISO tretej krajiny alebo územia	Názov tretej krajiny alebo územia
UA	Ukrajina

KORIGENDÁ

Korigendum k nariadeniu Rady (EÚ) 2021/2278 z 20. decembra 2021, ktorým sa pozastavujú clá Spoločného colného sadzobníka uvedené v článku 56 ods. 2 písm. c) nariadenia (EÚ) č. 952/2013 v prípade určitých poľnohospodárskych a priemyselných výrobkov a ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1387/2013

(Úradný vestník Európskej únie L 466 z 29. decembra 2021)

1. Na strane 159 v prílohe v zázname pre sériové číslo 0.8148 v stĺpci „Predpokladaný dátum povinného preskúmania“:

namiesto: „01.12.2022“

má byť: „31.12.2022“.

2. Na strane 215 v prílohe v zázname pre sériové číslo 0.7103 v stĺpci „Opis“:

namiesto: „... druhu používaného pre termografické kamery alebo IP kamier (1)“

má byť: „... druhu používaného pre termografické kamery alebo IP kamier“.

Korigendum k rozhodnutiu Rady (SZBP) 2022/338 z 28. februára 2022 o opatrení pomoci v rámci Európskeho mierového nástroja na účely dodávky vojenského vybavenia a platforiem určených na použitie smrtiacej sily ukrajinským ozbrojeným silám

(Úradný vestník Európskej únie L 60 z 28. februára 2022)

Na strane 3 v článku 4 ods. 4 písm. n):

namiesto: „n) Lotyšské štátne stredisko logistiky a verejného obstarávania v oblasti obrany;“

má byť: „n) Lotyšské ministerstvo obrany a Lotyšské štátne stredisko logistiky a verejného obstarávania v oblasti obrany;“.

Korigendum k rozhodnutiu Rady (SZBP) 2022/339 z 28. februára 2022 o opatrení pomoci v rámci Európskeho mierového nástroja na podporu ukrajinských ozbrojených síl

(Úradný vestník Európskej únie L 61 z 28. februára 2022)

Na strane 3 v článku 4 ods. 4 písm. p):

namiesto: „p) Štátne centrum obrannej logistiky a obstarávania Lotyšska;“

má byť: „p) Lotyšské ministerstvo obrany a Lotyšské štátne stredisko logistiky a verejného obstarávania v oblasti obrany;“.

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií
Európskej únie
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK